





# 檢察機關當前要務 重在查處貪污受賄

## 劉復之強調要從重從快打擊經濟犯罪

【本報訊】劉復之在日前主持的「檢察機關當前要務」座談會上，強調檢察機關當前要務，應以查處貪污受賄為重，並從重從快打擊經濟犯罪。劉氏指出，貪污受賄是經濟犯罪的根源，若不嚴厲打擊，將嚴重影響國家經濟建設。他呼籲檢察機關應加強與有關部門的合作，共同打擊犯罪，維護社會公平正義。

# 廣東加快交通建設 公路鐵路航空港口計劃投資八億

【本報訊】廣東省政府日前宣佈，將在全省範圍內展開一項為期五年的交通建設大綱。根據該大綱，廣東省將投入八億元，用於公路、鐵路、航空及港口等交通設施的建設。這項計劃旨在改善省內的交通條件，促進經濟發展，並加強與周邊省份的聯繫。

# 樓待招參總館案檔括包 程工批一建緩隊軍 商經人軍役現禁嚴 理清行進正司公辦所位單各軍全

【本報訊】國防部日前宣佈，將在全國範圍內展開一項為期五年的交通建設大綱。根據該大綱，國防部將投入八億元，用於公路、鐵路、航空及港口等交通設施的建設。這項計劃旨在改善省內的交通條件，促進經濟發展，並加強與周邊省份的聯繫。

# 西德與華組飛機公司 將轉讓飛機製造技術

【本報訊】西德與華組飛機公司日前宣佈，將轉讓飛機製造技術。該公司表示，將向中國轉讓先進的飛機製造技術，包括發動機、機身結構及飛行控制系统等。這項技術轉讓將有助於提高中國飛機製造水平，促進航空工業的發展。

# 對江蘇考察八天 對江蘇考察八天

【本報訊】對江蘇考察八天。考察團在江蘇期間，先後訪問了南京、蘇州、無錫、常州等地，並與當地政府官員及企業家進行了廣泛的交談。考察團對江蘇省的經濟發展及社會建設給予了高度評價，並表示將繼續加強與江蘇省的友好合作關係。



台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

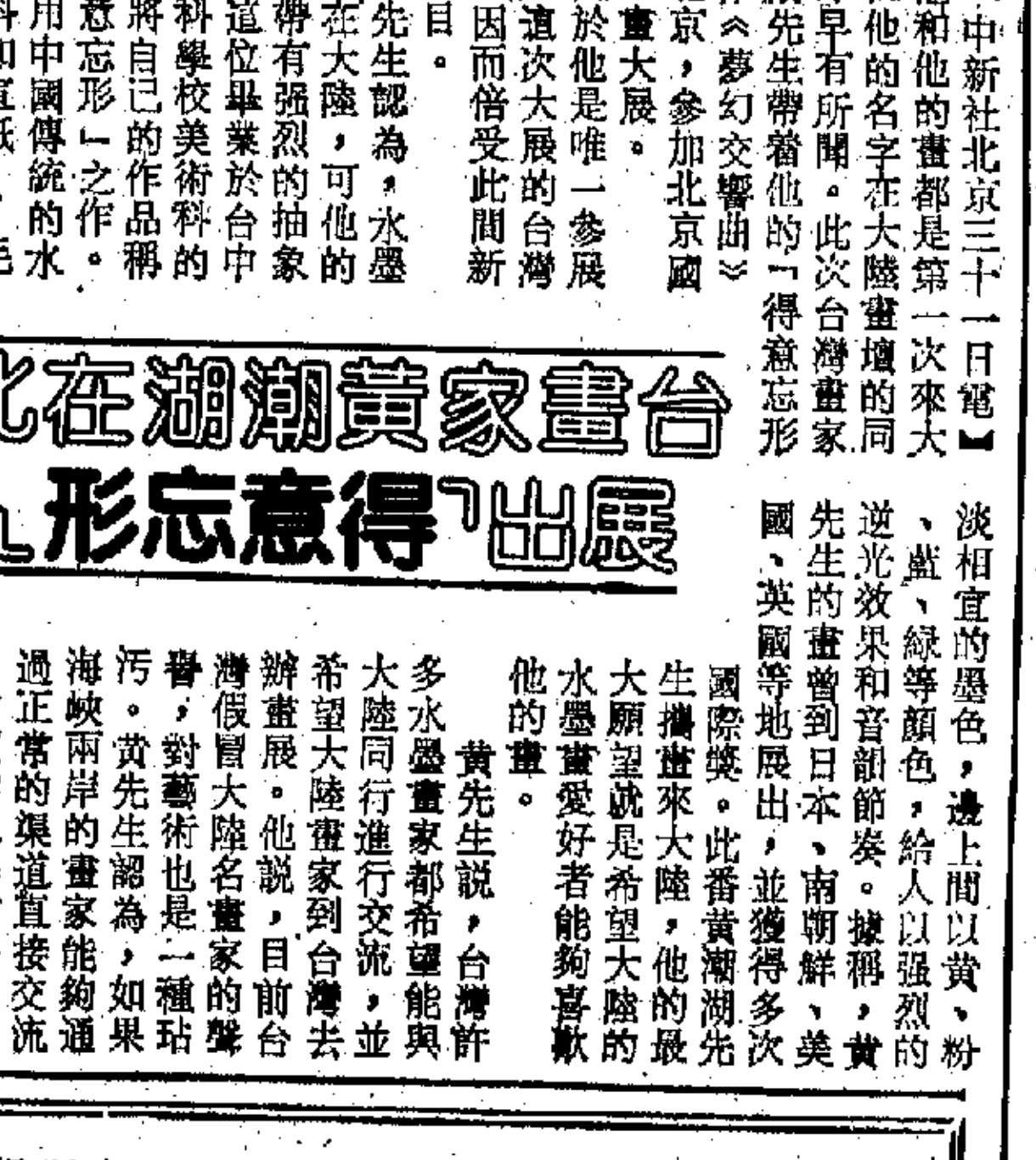
【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)



台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

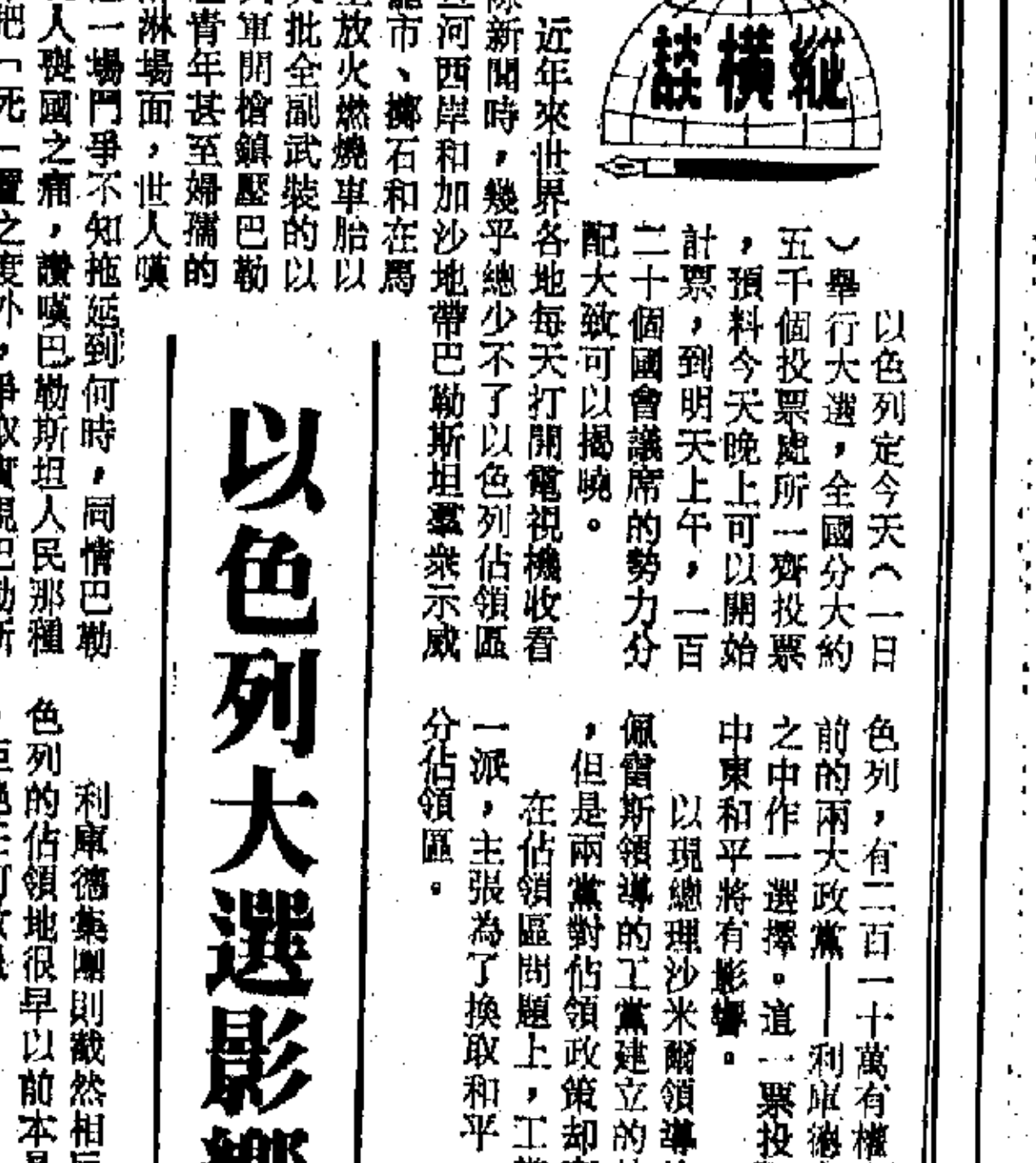
【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)



台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

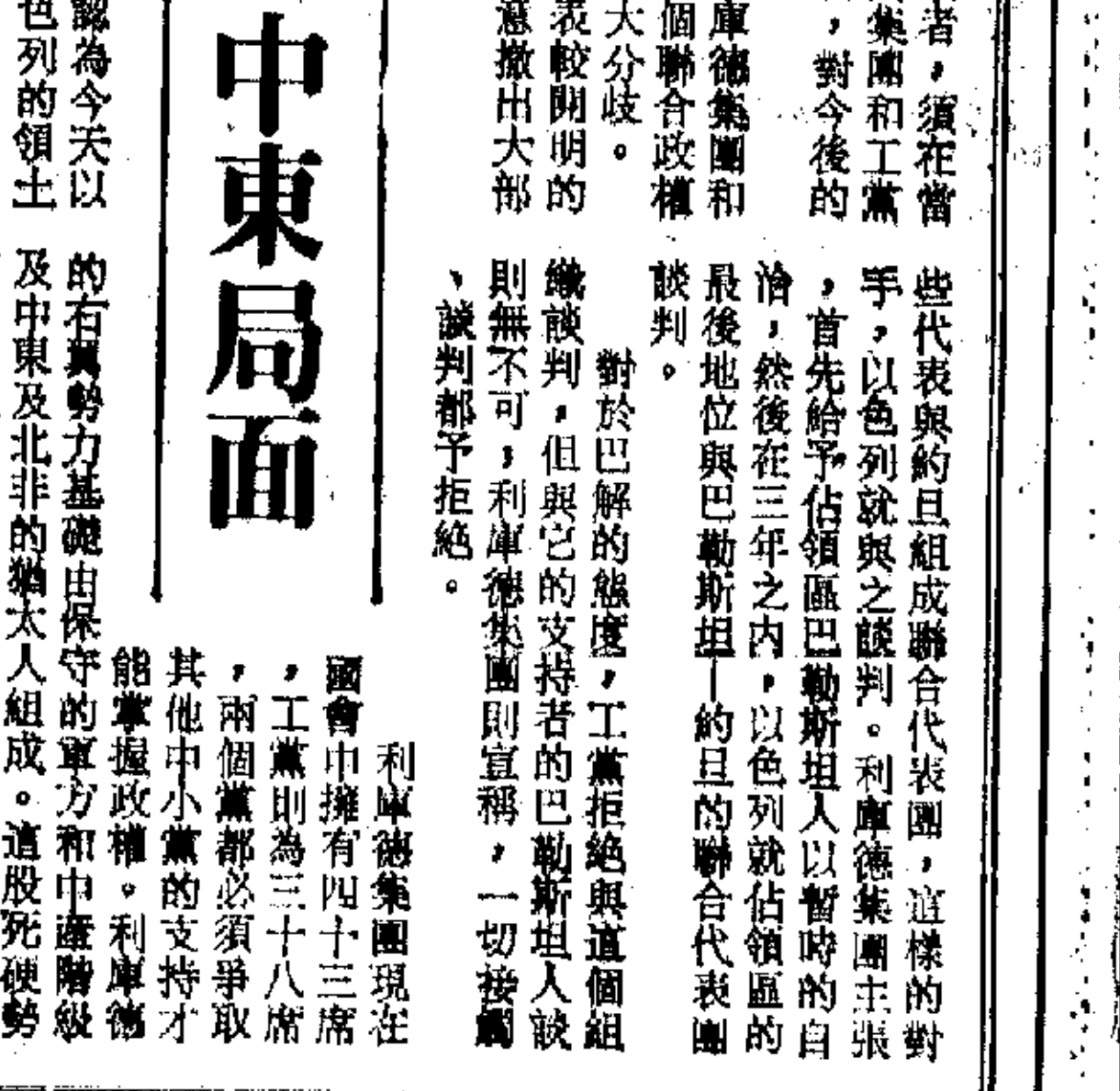
【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)



台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

【本報訊】京舉行企業管理會議。會議吸引了來自全國各地的百餘位中外企業家參加。會議期間，與會者就企業管理、市場競爭及未來發展等問題進行了深入探討。會議認為，企業應加強管理，提高競爭力，以應對日益激烈的市場競爭。

# 京舉行企業管理會議 百餘中外企業家出席

台畫家於湖洲在京向觀衆介紹其畫作(參見本報)

金市行情 1988年10月31日

項目	收盤	漲跌
香港	3852	無起伏
倫敦	411.25	↓0.25
紐約	411.25	↓0.25
東京	411.25	↓0.25
新加坡	411.25	↓0.25
馬尼拉	411.25	↓0.25
巴達維亞	411.25	↓0.25
泗水	411.25	↓0.25
雅加達	411.25	↓0.25
曼谷	411.25	↓0.25
吉隆坡	411.25	↓0.25
檳城	411.25	↓0.25
怡保	411.25	↓0.25
馬六甲	411.25	↓0.25
新山	411.25	↓0.25
安南	411.25	↓0.25
柬埔寨	411.25	↓0.25
緬甸	411.25	↓0.25
泰國	411.25	↓0.25
菲律賓	411.25	↓0.25
馬來西亞	411.25	↓0.25
新加坡	411.25	↓0.25
馬尼拉	411.25	↓0.25
巴達維亞	411.25	↓0.25
泗水	411.25	↓0.25
雅加達	411.25	↓0.25
曼谷	411.25	↓0.25
吉隆坡	411.25	↓0.25
檳城	411.25	↓0.25
怡保	411.25	↓0.25
馬六甲	411.25	↓0.25
新山	411.25	↓0.25
安南	411.25	↓0.25
柬埔寨	411.25	↓0.25
緬甸	411.25	↓0.25
泰國	411.25	↓0.25
菲律賓	411.25	↓0.25
馬來西亞	411.25	↓0.25



# 對團結工會發源地採行動 波蘭當局稱重建工業 下月關閉列寧船廠 瓦薩聲稱工會準備接收船廠



瓦薩聲稱工會準備接收船廠，波蘭當局稱重建工業，下月關閉列寧船廠。

【華沙三十日電】波蘭當局宣佈，將在下月關閉列寧船廠，並對該廠發源地採取行動。波蘭當局表示，列寧船廠的關閉是為了重建工業，並對該廠發源地採取行動。波蘭當局表示，列寧船廠的關閉是為了重建工業，並對該廠發源地採取行動。

## 總理宣佈重振經濟 將關閉更多企業

總理宣佈重振經濟，將關閉更多企業。總理表示，為了重振經濟，政府將關閉更多企業。總理表示，為了重振經濟，政府將關閉更多企業。

## 科威特促請海灣各國 清除威脅航路障礙物

科威特促請海灣各國清除威脅航路障礙物。科威特表示，海灣各國應清除威脅航路障礙物。科威特表示，海灣各國應清除威脅航路障礙物。



## 南朝鮮政府昨決定 要沒收全斗煥財產

南朝鮮政府昨決定要沒收全斗煥財產。南朝鮮政府表示，將沒收全斗煥財產。南朝鮮政府表示，將沒收全斗煥財產。

## 美國大選與形象包裝

美國大選與形象包裝。美國大選與形象包裝。美國大選與形象包裝。

## 以色列大選前夕 以佔區巴士遭投彈 四以色列母子喪生

以色列大選前夕，以佔區巴士遭投彈，四以色列母子喪生。以色列大選前夕，以佔區巴士遭投彈，四以色列母子喪生。

## 蘇太空穿梭機 下月底前發射

蘇太空穿梭機下月底前發射。蘇太空穿梭機下月底前發射。蘇太空穿梭機下月底前發射。

## 伊梅爾達否認認罪 以五百萬美元保釋

伊梅爾達否認認罪，以五百萬美元保釋。伊梅爾達否認認罪，以五百萬美元保釋。伊梅爾達否認認罪，以五百萬美元保釋。

## 緬甸宣佈開放貿易 歡迎外國企業投資

緬甸宣佈開放貿易，歡迎外國企業投資。緬甸宣佈開放貿易，歡迎外國企業投資。緬甸宣佈開放貿易，歡迎外國企業投資。

## 阿游各派擬組政府 盼於一月前舉行大選

阿游各派擬組政府，盼於一月前舉行大選。阿游各派擬組政府，盼於一月前舉行大選。阿游各派擬組政府，盼於一月前舉行大選。

## 兩伊恢復和談 象徵式交換戰俘

兩伊恢復和談，象徵式交換戰俘。兩伊恢復和談，象徵式交換戰俘。兩伊恢復和談，象徵式交換戰俘。

## 蘇承認運武器 武裝喀布爾軍

蘇承認運武器，武裝喀布爾軍。蘇承認運武器，武裝喀布爾軍。蘇承認運武器，武裝喀布爾軍。

### 國際最新匯市股市金市行情

項目	單位	1988年10月31日	11月1日
倫敦金	盎司	385.2	385.2
紐約金	盎司	411.25	411.25
倫敦金	盎司	411.25	411.25
紐約金	盎司	411.25	411.25



# 勞顧會勞資各持己見 長期服務金等未商妥 擴大破產欠薪保障(遣散費)亦無結論

【本報訊】勞資雙方在「勞顧會」上，就長期服務金、擴大破產欠薪保障(遣散費)等問題，各持己見，未能達成協議。會議在經過多小時的激烈辯論後，最終未能達成任何實質性的協議。

勞資雙方在「勞顧會」上，就長期服務金、擴大破產欠薪保障(遣散費)等問題，各持己見，未能達成協議。會議在經過多小時的激烈辯論後，最終未能達成任何實質性的協議。

## 三院保良局聯歡 首腦談發展路向

【本報訊】三院保良局聯歡會，日前在翠濠庭酒家舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。三院主席、副主席及各界代表均出席。會中，三院主席與保良局主席分別致詞，談及兩機構的發展路向。

## 法著名銀器展上 展出中國銀器

【本報訊】法國著名銀器展，日前在巴黎舉行。展覽會場內，展出多種中國銀器，包括花瓶、碗、盤等。這些銀器造型精美，工藝精湛，吸引了眾多參觀者。



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



畢完行舉賽球馬場一莎溫國英 勵獎示以



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台



苗山村鄉山榜縣海龍建福 功成育繁在魚銀白水淡灣台

## 加州巡警創紀錄 每天發告票50張

【本報訊】加州巡警創下紀錄，每天發告票50張。這是在一次大規模的執法行動中創下的紀錄。巡警們在行動中，對多起交通違規行為進行了處罰。

## 法推出六種文字對譯軟件 美德正訂購英、朝及德、中對譯軟件

【本報訊】法國政府日前宣布，將推出一套六種文字對譯軟件。該套軟件旨在提高法語與其他語言的對譯能力。此外，美德兩國也分別訂購了英、朝及德、中對譯軟件。

## 乙肝病有副作用 加速愛滋病毒繁殖

【本報訊】醫學專家指出，乙型肝炎病毒(BHBV)具有副作用，可能加速愛滋病毒(HIV)的繁殖。專家呼籲患者應定期進行檢查，並採取必要的預防措施。

## 英航國內班機 周一開始禁煙

【本報訊】英國航空公司(英航)宣佈，從下周一開始，其國內班機將全面禁煙。這項措施旨在提高飛機上的安全標準，並為乘客提供更舒適的飛行環境。

## 加州巡警創紀錄 每天發告票50張

【本報訊】加州巡警創下紀錄，每天發告票50張。這是在一次大規模的執法行動中創下的紀錄。巡警們在行動中，對多起交通違規行為進行了處罰。

## 法國人甚感興趣 中國治肝治腎藥

【本報訊】法國人對中國治肝治腎藥表現出濃厚興趣。據悉，該藥在治療肝病和腎病方面具有顯著效果，吸引了眾多法國患者前來購買。

## 菲島律師也文也武 率百人佔領市航機

【本報訊】菲律賓律師也文也武，日前率領百名支持者，佔領了馬尼拉市的一架航機。他們表示，這是一場抗議活動，旨在表達對政府某項政策的反對。

## 加州巡警創紀錄 每天發告票50張

【本報訊】加州巡警創下紀錄，每天發告票50張。這是在一次大規模的執法行動中創下的紀錄。巡警們在行動中，對多起交通違規行為進行了處罰。

## 法國人甚感興趣 中國治肝治腎藥

【本報訊】法國人對中國治肝治腎藥表現出濃厚興趣。據悉，該藥在治療肝病和腎病方面具有顯著效果，吸引了眾多法國患者前來購買。



# 勞顧會勞資各持己見

## 長期服務金等未商妥

### 擴大破產欠薪保障(遣散費)亦無結論

【本報訊】勞資雙方昨日舉行第二次會議，勞資雙方代表經過一小時的會談，未能達成任何協議，雙方仍持各執一詞，互不相讓。會議中，勞資雙方就長期服務金、遣散費、破產欠薪保障等問題，各持己見，未能達成共識。

勞資雙方代表在會後表示，雙方在會上就各項議題交換了意見，但由於雙方在利益分配上存在較大分歧，因此未能達成協議。勞方代表表示，長期服務金是保障員工權益的重要手段，而資方則認為這會增加企業負擔，影響競爭力。

## 僱傭例兩定義修訂

### 各委員亦提出建議

【本報訊】僱傭條例諮詢委員會昨日舉行會議，討論修訂僱傭條例。會議中，各委員就如何界定僱傭關係、如何保障僱傭權益等問題，提出了多項建議。

委員會主席表示，僱傭條例的修訂是當前的首要任務，旨在加強對僱傭者的保障，並促進勞資和諧。委員們建議，應明確僱傭關係的定義，並對工資、工時、福利等方面作出更詳細的規定。

## 工教訓練署長黎澤榮表示

### 操作工學員難招生

【本報訊】工教訓練署長黎澤榮昨日表示，由於社會對操作工學員的認識不足，導致招生情況不理想。他呼籲社會各界加強宣傳，提高對操作工職業的認識。

黎澤榮指出，操作工是社會不可或缺的一部分，但由於工作環境較為艱苦，導致年輕人對該行業的興趣不高。他建議，應加強職業培訓，提高操作工的技術水平，並改善其工作環境。

## 我感受到的溫情

### 中總培訓班內地學員心得

好的記憶，往往是人與人之間的真情。在參加中總培訓班的過程中，我深深感受到了來自內地學員的溫情與支持。

在培訓期間，我們共同學習、共同生活，彼此之間建立了深厚的友誼。內地學員的熱情與包容，讓我這個來自香港的人感到格外溫暖。我們互相鼓勵、互相幫助，共同克服了一個又一個困難。

## 糖菓餅乾商會選新員

### 理監事長陳永明張錦鴻

【本報訊】糖菓餅乾商會昨日舉行會員大會，選出新一屆理監事。陳永明和張錦鴻分別當選為理長和監事長。

陳永明在會後表示，新一屆理監事將繼續秉承商會的宗旨，為會員提供優質服務，並促進糖菓餅乾行業的健康發展。張錦鴻則表示，將加強與會員的溝通與合作，共同推動行業進步。

## 二院發展局聯歡

### 首腦談發展路向

【本報訊】二院發展局昨日舉行聯歡會，各首腦就發展路向交換意見。會中，大家一致認為，應加強合作，共同推動二院的發展。

發展局主席表示，聯歡會的目的是增進成員之間的瞭解與信任，並為未來的合作奠定基礎。他強調，發展局將繼續致力於為成員提供優質服務，並促進二院整體的發展。

## 潮安同鄉會慶聯歡

### 潮安同鄉會慶聯歡

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

## 潮安同鄉會慶聯歡

### 潮安同鄉會慶聯歡

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

## 潮安同鄉會慶聯歡

### 潮安同鄉會慶聯歡

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

## 潮安同鄉會慶聯歡

### 潮安同鄉會慶聯歡

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

## 潮安同鄉會慶聯歡

### 潮安同鄉會慶聯歡

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

# 公司需要訂製“商譽禮品”

## 時間急，數量少，如何是好？



推廣業務，建立公司形象，選擇商譽禮品  
訂購服務，效果必定超群理想。  
• 訂購起碼數量低(現貨供應)  
• 禮品價錢由數角至千元不等  
• 共有二百多款禮品可供選擇  
• 專人送辦及接單  
• 交貨時極快，快捷方便  
• 禮品可加印公司商標或宣傳字句服務。(只限公司索取)

alisco enterprises ltd.  
雅思高企業有限公司  
香港新界沙田新城市廣場二期二樓  
電話：5-897103 傳真：5-897179

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行聯歡會，慶祝會慶。會中，大家歡聚一堂，共敘鄉情。

同鄉會會長表示，聯歡會的成功舉辦，充分體現了同鄉們的團結與友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續為同鄉服務，促進潮安同鄉的繁榮與發展。



# 「通港香」屬似語粵利流操能

## 手得番多干老女籍歐

### 當上等士的店花店酒

#### 料資供提民市籲呼照子女嫌涉發昨方警



【本報訊】一名被控是「香港通」的歐籍女子，昨日被警方拘捕，並被控以多項罪名。警方表示，該名女子涉嫌在過去數月內，利用其「香港通」身份，向市民提供有關香港政治、經濟、社會等方面的資料，並以此為名，向市民收取費用。警方在拘捕該名女子時，在其身上搜獲大量有關香港政治、經濟、社會等方面的資料，以及多份收據。警方表示，該名女子涉嫌在過去數月內，利用其「香港通」身份，向市民提供有關香港政治、經濟、社會等方面的資料，並以此為名，向市民收取費用。警方在拘捕該名女子時，在其身上搜獲大量有關香港政治、經濟、社會等方面的資料，以及多份收據。

# 港大設分子生物研究所

## 委任簡悅威為首任所長

### 先設臨時所址一永久所址九一年建成

#### 簡悅威下月以所長身份來港並會晤新聞界

【本報訊】香港大學校務委員會於十月二十七日通過，決定在港大設立分子生物研究所。該研究所將由簡悅威擔任首任所長。簡悅威現任美國加州大學聖巴巴拉分校生物化學系教授，是該領域的權威專家。港大校務委員會表示，設立分子生物研究所是港大在生物科學領域的重要發展，將有助於港大在該領域的研究水平達到國際領先地位。研究所的臨時所址將設在港大現有的生物化學系大樓內，而永久所址則預計於一九九一年建成。簡悅威將於下月以所長身份來港，並會晤新聞界，介紹研究所的籌備情況。

# 楊福廣申請覆核案

## 被指曾任公職而失區議員資格

### 法官認為接受政府薪餉已算公職

#### 昨被高院法官駁回

【本報訊】前區議員楊福廣因被指曾任公職而失區議員資格一案，昨日被高等法院法官駁回。楊福廣曾向法庭申稱，其在擔任區議員期間，曾接受政府的薪餉，但並非受政府委派，因此不應被視為公職。然而，法官在審理後認為，楊福廣在接受政府薪餉期間，其行為已受到政府的監督和約束，因此應被視為公職。法官裁定，楊福廣在擔任區議員期間，曾任公職，因此其區議員資格已告終止。楊福廣對此表示不滿，並表示將繼續尋求法律途徑解決。

# 唐嘉良退休前招待記者表示

## 醫院管理局成立之後

### 較易為醫生爭取福利

#### 醫務衛生署「分家」工作明年六月前可完成

【本報訊】醫務衛生署副署長唐嘉良昨日在招待記者時表示，醫院管理局成立後，將較易為醫生爭取福利。唐嘉良指出，醫院管理局的成立，將使醫生的福利問題得到更直接的關注和處理。他表示，醫務衛生署與醫院管理局的「分家」工作，預計將於明年六月前完成。唐嘉良還表示，醫務衛生署將繼續致力於改善醫生的工作環境和福利待遇，以吸引更多優秀的醫療人才加入香港醫療體系。

# 彩虹邨旁爆鹹水管

## 水柱衝天蔚為奇觀

### 水柱衝天蔚為奇觀

#### 水柱衝天蔚為奇觀

【本報訊】彩虹邨旁昨日發生鹹水管爆裂事故，水柱衝天，蔚為奇觀。據目擊者稱，爆裂發生在下午二時左右，當時水柱高度約有十餘米，吸引了不少路人圍觀。有關部門接報後，迅速趕到現場進行搶修。目前，爆裂的水管已被成功封閉，現場水勢已得到控制。有關部門表示，將對爆裂原因進行進一步調查，並採取措施防止類似事故再次發生。

# 昨日與交通諮詢委員會開會

## 的士司機及車主代表

### 反對實施違例扣分制

#### 反對實施違例扣分制

【本報訊】昨日與交通諮詢委員會開會，的士司機及車主代表反對實施違例扣分制。代表們表示，實施違例扣分制將對的士司機和車主的利益造成嚴重影響，並可能導致交通混亂。他們認為，目前的交通管理措施已經足夠嚴厲，無需採取扣分制。代表們要求委員會在制定相關政策時，應充分考慮到的士司機和車主的實際情況，並採取更為合理的措施來改善交通狀況。

# 金澤保萬百五兆福李

## 口戶息利有入轉准獲

### 准獲已請申告被三另案同前早較

#### 准獲已請申告被三另案同前早較

【本報訊】李福兆、李兆基、李兆麟三兄弟，昨日獲准將名下五兆金澤保險公司之戶口息利，轉入其個人名下。此舉引起社會關注，認為可能涉及利益輸送。有關方面表示，該項轉入行為符合相關規定，並已依法辦理了相關手續。然而，公眾對此仍持保留意見，認為應進一步加強對該項轉入行為的監管，以確保其合法性和透明度。

# 大坑春暉道一大廈內

## 外籍幼童墮樓重傷

### 其母愛子心切親自抱子送入醫院

#### 其母愛子心切親自抱子送入醫院

【本報訊】大坑春暉道一大廈內，昨日發生外籍幼童墮樓重傷事件。據目擊者稱，一名年約三歲的外籍幼童，於昨日下午三時左右，從大廈高處墜下，落地後被送往醫院救治。目前，傷者情況穩定，正在接受進一步治療。警方已介入調查，以確定事故原因。據悉，該名幼童的母親在現場，並在事件發生後立即將其送往醫院。警方呼籲家長應加強對兒童的安全教育，並確保兒童在安全環境下活動。

# 柴灣邨第十五座住戶

## 投訴維修工程噪音大

### 指房署食言在使用風炮前沒通知居民

#### 指房署食言在使用風炮前沒通知居民

【本報訊】柴灣邨第十五座住戶，昨日投訴維修工程噪音大，指房署食言在使用風炮前沒通知居民。住戶表示，維修工程產生的噪音嚴重影響了他們的正常生活，且房署在進行工程前並未按照規定通知居民。住戶要求房署立即停止工程，並對其行為進行調查。房署方面表示，已收到住戶的投訴，並已採取措施減少噪音，同時表示將在工程前加強通知工作，以確保居民的知情權。

### 百樂牌

世界最大專業氣動熱水器製造廠之一  
出品精良，馳譽國際

PH-5KFE PH-6BF PH-5BF

■最新式最新單組熱水器設計  
■最新式最新單組熱水器設計  
■最新式最新單組熱水器設計

其堅固、安全、耐用之設計，特別適合國內地區安裝

安力貿易有限公司  
總代理：香港九龍彌敦道469-471號新光商業大廈1401A室  
電話：3-7808319 傳真：3-7808319  
傳呼：54843 LPGCCO HX 傳呼：LPGASCO

### 如何與孩子談性

本書內容豐富，適合家長閱讀，幫助家長了解如何與孩子談性，並提供相關建議。售價：\$15.00

# 魁北克市長訪港

## 昨日拜訪市政局

### 兩地就文化體育交流

#### 兩地就文化體育交流

【本報訊】魁北克市長昨日訪問香港，並拜訪了香港市政局。兩地官員就文化、體育交流等問題進行了深入探討，並達成多項合作意向。市長表示，魁北克市與香港在文化、體育方面有著廣泛的聯繫，希望通過此次訪問，能進一步加強兩地之間的交流與合作。香港市政局官員表示，非常歡迎市長的訪問，並表示將積極配合兩地之間的各項交流活動。

# 責客戶股票為己圖利

## 市務經理判監緩刑

### 法官表示緩刑之舉乃方便主追討款項

#### 法官表示緩刑之舉乃方便主追討款項

【本報訊】一名市務經理因被指利用客戶股票為己圖利，昨日被判監緩刑。法官在判決時表示，緩刑之舉是為了方便主追討款項。被告被控在擔任市務經理期間，利用其職務之便，將客戶的股票轉入其個人名下，並以此為名，向客戶收取費用。法官在審理後認為，被告的行為已構成犯罪，但考慮到其有悔過表現，且其家屬已表示願意承擔其法律責任，因此決定對其判監緩刑。法官還要求被告立即退還客戶的股票，並賠償相關損失。

### 進發足頭有限公司

(中國呢絨經銷商)

PURE NEW WOOL

專營全毛甲巴甸、斜紋、絨、絨、禮服呢、兔毛、絨、絲毛呢、法蘭絨、大衣呢等。

<歡迎訂購>

九龍長沙灣道96號地下  
電話：3-7782808 3-7782974-6  
傳呼：52875 SUNFR HX  
傳真：3-7769123

### 珠海前山一司機被拘

在澳邊橋與警車追逐連撞四車  
經帶往澳門在賭場押解逮獲

【本報訊】一名珠海前山司機，昨日在澳門邊橋與警車追逐，連撞四車，被警方拘捕。據悉，該名司機在追逐過程中，多次變換車道，並加速行駛，導致四輛車輛被撞毀。目前，該名司機已被帶往澳門，並在賭場被警方押解逮獲。警方表示，將對該名司機進行進一步調查，以確定其是否涉及其他違法行為。

### 全球首屆國際性考試

全球首屆國際性考試，旨在評估學生的國際化程度。考試內容涵蓋語言、文化、科學等多個領域。歡迎各界人士參加。

### 尖沙咀出現廁所

尖沙咀出現廁所，方便市民如廁。該廁所位於尖沙咀某商業區，環境整潔，設施齊全。歡迎市民前往使用。

### 六名客影射先後被拘

六名客影射先後被拘，警方在現場搜獲大量現金及證物。目前，六名嫌犯已被帶回警署，並被控以多項罪名。警方表示，將對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。

### 持手榴彈往澳門劫金舖

持手榴彈往澳門劫金舖，警方在現場與嫌犯發生激烈交火。目前，嫌犯已被擊傷，並被警方帶回警署。警方表示，將對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。

### ATTA 益泰國際有限公司 ATTA

桑拿、按摩池設備

專業經營桑拿、按摩池設備，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 如何與孩子談性

本書內容豐富，適合家長閱讀，幫助家長了解如何與孩子談性，並提供相關建議。售價：\$15.00



# 昨日與交通諮詢委員會開會 的士司機及車主代表 反對實施例扣分制

## 部分同業不贊成大幅度提高的士收費

【本報訊】交通諮詢委員會昨日與的士司機及車主代表開會，討論實施例扣分制及大幅度提高的士收費。與會代表對實施例扣分制表示反對，認為此舉將對的士司機造成不公平的壓力，並可能導致司機減少工作時間，進而影響乘客的出行。此外，部分同業對大幅度提高的士收費表示不贊成，認為這將增加乘客的負擔，並可能導致乘客轉用其他交通工具。

# 新界區議員唔九巴代表 不滿九巴申請加幅偏高

## 陳偉業建議仿效地鐵新制引學童乘車

【本報訊】新界區議員陳偉業昨日表示，他對九巴申請加幅偏高表示不滿。他建議九巴仿效地鐵的新制，即根據不同的路段和時間段來制定不同的票價，以減輕乘客的負擔。陳偉業指出，九巴的申請加幅過高，將會對乘客造成很大的壓力，特別是對於那些需要長途通勤的乘客來說，這將是一個沉重的負擔。

# 煤氣費明年調整 大部分家庭用戶增加不超過五元

【本報訊】香港煤氣有限公司昨日宣佈，由於煤氣成本上升，煤氣費將於明年一月一日起調整。大部分家庭用戶的煤氣費增加幅度將不超過五元。公司表示，這次調整是為了彌補煤氣成本的增加，並確保公司的正常運作。對於那些煤氣使用量較大的用戶，增加幅度可能會稍高一些，但公司保證不會超過五元。

# 借出十萬港幣討十五萬 法例追討風波

【本報訊】一名男子因借出十萬港幣，卻未能討回十五萬港幣，向法院提起訴訟。法院在審理過程中，對該男子的行為進行了法律上的追討。法院認為，該男子的行為違反了法律規定，必須承擔法律責任。法院最終判決該男子必須償還十五萬港幣，並對其進行了法律上的追討。

# 客運營業證昨日到期 申請續期聯絡人失蹤

【本報訊】某客運公司的營業證昨日到期，但該公司的聯絡人失蹤，無法申請續期。客運公司表示，他們已經多次嘗試聯繫該聯絡人，但均無果。客運公司擔心，如果營業證無法續期，將會對公司的正常運作造成影響。目前，客運公司正在尋找該聯絡人，並希望能夠儘快解決這個問題。

香港今日天氣  
最高 20°C 最低 17°C

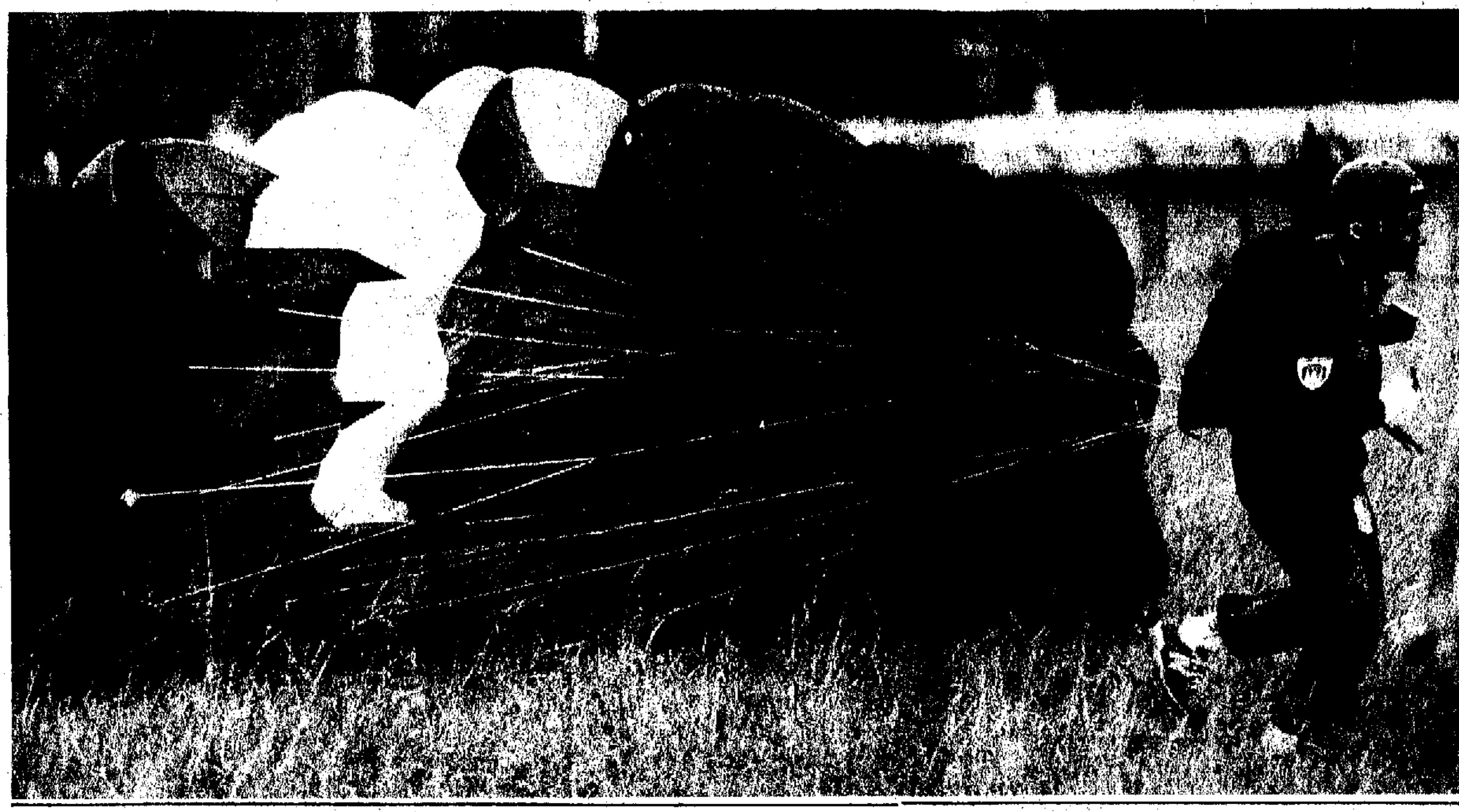
吹和緩東、北風，初時  
陣雨風勢清勁。

	最高	最低	預測	台北	北京	25	18	多雲
			雨	城	17	17	9	晴
			陣雨	拉	15	2	20	霧
廣州	17	12	陣雨	馬尼拉	31	20	20	晴
海口	28	10	多雲	新加坡	31	24	24	陣雨
上海	12	8	多雲	悉尼	31	24	24	雷暴
北平	18	7	多雲	尼本	23	18	15	晴
廈門	24	16	多雲	洛杉磯	20	15	15	晴
南京	21	14	多雲	三藩市	21	13	13	晴
安都	17	10	多雲	洛杉磯	22	8	8	晴
州	17	10	陰	溫哥華	13	9	9	雨
明	20	9	多雲	倫敦	11	1	1	晴
	18	7	晴	法蘭克福	10	1	1	晴
					8	-3	-3	多雲



出品





汕頭發現大批偽港鈔 敲響警鐘

# 鈔票兩面各有乾坤 掌握要訣可免上當

## 偽鈔紙質水印金屬線及印刷均有漏洞

【本報訊】近一個月來，內地汕頭市區一些偏僻角落，發現大批偽港鈔，其紙質、水印、金屬線及印刷均有漏洞，掌握要訣可免上當。

據悉，這些偽鈔是香港銀行一九八五年版的一千元鈔票，其紙質與真鈔無異，但水印、金屬線及印刷均有漏洞。真鈔的水印在光線下看，圖案清晰，而偽鈔的水印則模糊不清。真鈔的金屬線在光線下看，呈現金色，而偽鈔的金屬線則呈黑色。真鈔的印刷圖案清晰，而偽鈔的印刷圖案則模糊不清。

據悉，這些偽鈔是香港銀行一九八五年版的一千元鈔票，其紙質與真鈔無異，但水印、金屬線及印刷均有漏洞。真鈔的水印在光線下看，圖案清晰，而偽鈔的水印則模糊不清。真鈔的金屬線在光線下看，呈現金色，而偽鈔的金屬線則呈黑色。真鈔的印刷圖案清晰，而偽鈔的印刷圖案則模糊不清。

### 汕頭發現大批偽港鈔 敲響警鐘

【本報訊】近一個月來，內地汕頭市區一些偏僻角落，發現大批偽港鈔，其紙質、水印、金屬線及印刷均有漏洞，掌握要訣可免上當。

據悉，這些偽鈔是香港銀行一九八五年版的一千元鈔票，其紙質與真鈔無異，但水印、金屬線及印刷均有漏洞。真鈔的水印在光線下看，圖案清晰，而偽鈔的水印則模糊不清。真鈔的金屬線在光線下看，呈現金色，而偽鈔的金屬線則呈黑色。真鈔的印刷圖案清晰，而偽鈔的印刷圖案則模糊不清。

### 集羅中葡法音樂家演出

【本報訊】由羅中葡、中葡法音樂家組成的演出團體，將於近日在澳門演出。該團體由多位著名音樂家組成，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

### 上環文娛中心下月啓用

【本報訊】上環文娛中心將於下月正式啓用。該中心位於上環，將為市民提供多種文娛活動，包括音樂、舞蹈、戲劇等。

### 歷代皆有記載

【本報訊】歷代皆有記載，關於某種自然現象的記載，最早可追溯到古代文獻。這些記載描述了該現象的特徵及其對環境的影響。

### 遊戲上手即普及

【本報訊】遊戲上手即普及，這是一項針對兒童的調查結果。調查顯示，大多數兒童在接觸遊戲後，很快就能上手並享受其中。

### 鋤大弟「難玩嗎」

【本報訊】鋤大弟「難玩嗎」，這是一個關於遊戲難度的討論。有人認為該遊戲難度較高，而有人則認為其難度適中。

#### 國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司  
電話：五十七四六三一

#### 中國皮膚王

止痕癢藥王之王  
功能：補氣血、清腸胃、去濕熱、解癢毒、增進人體新舊、代換、排除體內毒素、毒藥、促使皮膚光澤、一切皮膚。

止痕我最快 止癢最拿手

每瓶特價 \$120元

#### 羅布麻素

功用：降血壓、降血脂、降血糖、化痰、止咳、安神。

#### 真正好

功能：強心健腦、通腸活脈、芳香開胃、補心活血、促進血液循環、強精固本。

#### 金錢龜精

雙料配方 藥效宏大 每次一支 份量準確

功能：滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽、男女老幼皆宜。

#### 強力鼻香鼻炎靈

功能：清熱解毒、消炎止痛、殺菌殺菌、治癒鼻炎。

#### 金銀花露

功能：清熱解毒、消炎止痛、殺菌殺菌、治癒各種皮膚病。

#### 金銀花露

功能：清熱解毒、消炎止痛、殺菌殺菌、治癒各種皮膚病。

#### 上 聲

日期：一九八九年一月一日  
時間：每日上午九時至下午六時  
地點：香港大會堂

#### 治談會協聯



# 日本杯四國男排賽 美國隊保持不敗身

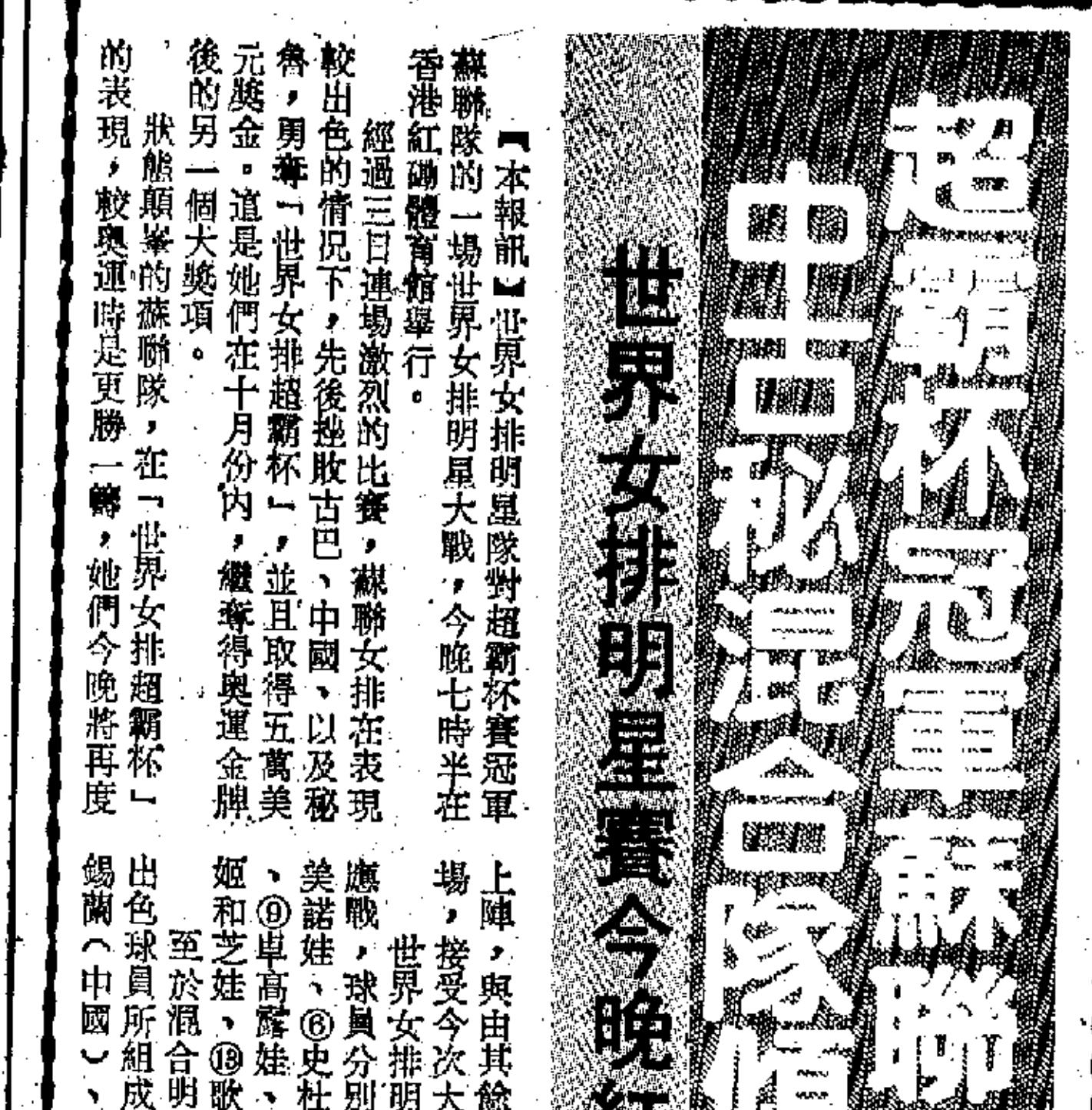
## 三戰三捷昨直落三局戰勝東道主

【本報訊】世界男排錦標賽，美國隊在東京舉行的日本杯四國男排賽中，表現出色，三戰三捷，昨日直落三局戰勝東道主日本隊，以三比零的比分，保持不敗身。

# 超額杯冠軍蘇聯男排 中亞秘混合隊傾力迎戰

## 世界女排明星賽今晚紅磡體育館上演

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。



各隊隊長領獎合照，右起古巴(亞軍)、蘇聯(冠軍)、中國(季軍)、秘魯(殿軍)。



各隊隊長領獎合照，右起古巴(亞軍)、蘇聯(冠軍)、中國(季軍)、秘魯(殿軍)。



各隊隊長領獎合照，右起古巴(亞軍)、蘇聯(冠軍)、中國(季軍)、秘魯(殿軍)。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

【本報訊】世界女排明星賽，今晚在紅磡體育館上演。蘇聯隊在男子組中表現出色，獲得冠軍。中亞秘混合隊在女子組中傾力迎戰。

### 大陸電影

後天隆重獻映  
大陸開放以來第一部社會現實紀錄片

## 大陸電影

公開人體模特兒展覽  
揭開內地攝影幕

### 育成

本週開課  
電腦、日語、英語

## 英語

早午晚及週末日班  
F5英數保證合格

### 香港之寶可

高輝財源必可

## 香港之寶可

高輝財源必可



日本杯四國男排賽  
美國隊保持不敗身

三戰三捷昨直落三局戰勝東道主  
蘇聯三比零贏阿根廷周二準決賽

全國甲級足球聯賽落戰幕  
**遼寧隊捧走冠軍杯**

**廣東萬寶廣州白雲井躡身八強**

【本報訊】全國甲級足球聯賽昨繼續，遼寧隊有連克冠軍軍。廣東則有七場勝仗，廣東和廣州白雲隊兩隊躡身八強。

八強座次依次是：遼寧隊、南京二隊、天津隊、山東隊、遼東隊、廣東隊、上海隊和廣州白雲隊及八一隊。

甲級足球聯賽是本月二十二日揭開戰幕的，賽事實況在廣州、武漢兩賽區舉行，共進行五輪比賽。

遼寧隊一馬當先，遼寧隊第一階段積分領先的優勢，對上海隊一二兩平，繼上甲級聯賽的冠軍座位。

廣東隊第三輪一比二不敗國家隊，第四輪再以一比零勝河南隊，最後以三比零大勝八一隊，獲甲

**贏得年內七十場勝利  
嘉芙在英國又奪錦標**

今丰獲獎金逾一百三十萬美元

【美聯社英屬布賴利三十日電】西德嘉芙在米特爾集團網球錦標賽中以六比二、六比〇擊敗第一名球員，這使得她目前集獎金約得好些，我的集中力更佳。」嘉芙是歷來贏得網球「金滿貫」的第一名球員。

十月三十日運會女子五千得該項比賽金

敗保加利亞瑪里伊達，這是她今年七十二場比賽中的第七十場勝利。

這名一號種子球員在賽後表示，「我總額已超過一百三十



【路透社那不勒斯三十一日電】意大利組委會拿坡里於星期、表示，巴西中場球員林武因患上肝炎，將不能比賽至少兩週。阿林武於今年七月被拿坡里從馬德里租借以留價四百萬美元收購，他於上星期

英人執教西班牙  
有人歡笑有人愁

歐洲。比○勝羅馬一仗，就吸引千萬觀眾觀戰。

荷裔奧士出現了，這場奧匈帝國球壇的大戰，兩支領前放敵強敵，結果是捷克斯拉夫三比五比○狂勝荷裔奧士，又次以三比○大勝特捷道。這是特捷道在歐洲國聯中，又次以三比○兩隊得分相差四比二，在歐洲杯賽冠軍杯賽有優異表現的捷道，以四比一開羅城隊排名第三。

西德慕尼黑黑拜仁是唯一未吃過敗仗的隊伍，現以十七分高居第一，緊接下來的是利華古通、慕遜的是卡魯斯尼，緊接下來的是利華古通、慕遜。

世界體育壇

敗保加利亞瑪里伊娃，這是她今年七十二場比賽中的第七十場勝利。

這名一號種子球員在賽後表示，「我總額已超過一百三十一萬美元獎金及今年第十一項錦標，她一九八八年所得獎額已超過一百三

【美聯社英國布頓列十月三十一日電】西德嘉美在米特蘭集團網球錦標賽中，以六比二、六比〇擊

今日表現比前四比賽好得多，我的中力更佳。」嘉美歷來贏得網球一金一銀的第一名球員

萬美元。

十月三十日，湯陽隊選手在英京（前）在全屬城運動會女子五十米場地競走決賽中打破世界紀錄，並獲得該項比賽金牌。

（新華社傳真照片）

他指二十七個大各體育總會對每個賽項的細數面數目，如田徑有多少個項目，賽項將會不斷增加。

贏得年內七十歲  
嘉笑在英國又

場勝利  
奪錦標

目已定，不會增加，然而金牌數目則未有定實，他預計約為三百七十枚。

數年中指金牌數未定實的原因是要與奧理申會議上決定

項目方面，北京亞運委員會今年底前會討論出來。總的比賽細項及表演項目會交由明年四月催加選的亞奧理申會議上決定

躋身八強

領先的優勢，對上海二比二踢平，穩坐甲級聯賽的冠軍座位

隊，最後一輪以三比零大勝八一隊，獲

津隊，第三輪一比不敵國家二隊，第輪再以一比零勝河

，再以同樣比分勝

【本報訊】九〇 舉重設有女子組，至今年北亞運組委會說：於新設的武術比賽，他們人認為多設六個獎項。此外，表演亞運長魏紀中昨日說，北亞運二十七個大項，北亞運組委會說：於新設的武術比賽，他們人認為多設六個獎項。此外，表演亞運長魏紀中昨日說，北亞運二十七個大項，

### 發行：

大公報（香港）有限公司  
香港軒尼詩道342號 電話：5-757181

### 書店同業批發：

上海書局有限公司  
香港德輔道西345號6樓  
電話：5-486160 5-487262  
傳知有限公司  
漆咸道87-105號  
百利商業中心1樓9號  
電話：3-667671 3-7211262

### 總經銷：

現代中國有限公司  
香港軒尼詩道397號2003室 電話：5-737335

#### · 唯一官方最權威電話號簿

本版電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編輯，並與香港大公報社合作出版的，在國內外發行，是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

#### · 收入電話號碼最多，範圍最廣

刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的名稱、地址、電話號碼和用戶電報號碼。

#### · 資料最新、最準確

用戶的資料截至今年六月底止，新成立的海南省的用戶電話號碼亦包括在內。

#### · 條目清楚、檢索方便

除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列，讀者只須查閱卷首的目錄，就會很容易找到所需的單位。

Edited by:  
China Telephone Directory Corporation of  
Ministry of Post and Telecommunication  
Ta Kung Pao  
中國郵電部中國電話號碼公司、大公報聯合編印

全新中英文對照版  
每本定價港幣  
300元正

話電撥請告廣刊惠

八 一 二 六 三 七 一 五

提議過三米四二  
定理想的主任成員  
教練陳玉潔評價  
他對小學球技全  
提高抱有信心，  
為道姑舉上進心強  
又有吃苦」。

是，從記者這  
難窺見他那厚厚  
雞眼兒他懶邊取

好作商量

會變

立運

為現時已夠多，再  
加即場地不夠。此  
表演項目也要細

印尼

巴里島、日惹、椰加達八天團

\*盡覽印尼最富盛名之巴里島、爪哇名城日惹、印  
尼首都椰加達等，各地名勝及其風土人情，俱能  
一覽無遺。

\*直飛往巴里島，住宿SAHID KUTA HOTEL  
或同級。

首團22/12 (全程飛機) HK \$6,990

東北

東北九天團

\*遊古老而美麗的城市——瀋陽，吉林省省會——  
長春，樹掛聞名之吉林，雲景著名之哈爾濱。

\*香港直航瀋陽，住宿鳳凰飯店或同級。

出發日期：22/12, 26/12 HK \$5,990

山東

山東九天團 (全新行程)

\*遊覽南京、曲阜、瀋陽、泰山、烟台、青島等著  
名旅遊名城，細看各地風情。

\*直航往返南京、青島，住宿金陵大酒店、齊魯賓  
館、滬東賓館。

出發日期：20/12 HK \$4,990

廈門

廈門、武夷山、福州八天團

\*過遊廈門市：鼓浪嶼、泉州、福州武夷山等名勝  
古蹟。

\*直航機往返香港廈門，住宿於悅華酒店、樟亭山  
房、溫泉酒店及金泉酒店等。

出發日期：19/11, 24/12 HK \$2,790

珠海

珠海、中山兩天團 (與拱北賓館合辦)

\*遊珍珠樂園、翠亨村、中山溫泉及石景山、九洲  
城等著名珠海名勝。

\*豪華快速輪往返澳門，住宿於拱北賓館，回程往澳  
門碼頭乘快速輪返港。

逢星期二、4 出發  
逢星期三 6 出發

HK \$328  
HK \$368

聯席請往以下之雅達旅遊有限公司辦事處：

1. 香港酒店大堂	5. 歷山大廈2101室
2. 太子酒店大堂	6. 星光行1819室
3. 馬哥孖羅酒店大堂	或大公報/新晚報
4. 九龍酒店大堂	

以上各團於30/11日前報名者將不受聖誕節加價影響

大公報、新晚報 贊助

雅達旅遊有限公司 主辦

諮詢有關詳情，請電：

大公報 5-757181  
新晚報 5-724033

雅達旅遊有限公司

5-237171 3-7395522

牌照號碼：360268

香港雅達旅遊有限公司  
廣州雅達旅遊有限公司  
澳門雅達旅遊有限公司  
北京雅達旅遊有限公司  
上海雅達旅遊有限公司  
天津雅達旅遊有限公司  
香港雅達旅遊有限公司  
廣州雅達旅遊有限公司  
澳門雅達旅遊有限公司  
北京雅達旅遊有限公司  
上海雅達旅遊有限公司  
天津雅達旅遊有限公司

電話：5-757181  
電話：5-724033  
電話：5-237171  
電話：3-7395522

一九八七年世界  
上，擔任主政手  
上，榮膺「優秀  
第六屆全運會  
又為福建奪金  
城運動場拔第  
二名。據悉，該  
隊在比賽中，福  
州四縣全勝，開  
小鎮頭一，小銀  
舒舒連獲三台。  
球技術與各城市  
的球技交流，將  
使他們一起切磋  
很高興。」

【美聯社聖地牙  
高】「美聯社聖地牙  
高」因主使一個類固假貨  
而走私集團而正等候  
候審毒販吐露真言  
類固醇價品可致命  
黑市交易大部份是假貨

加研究，因住留、食  
名的問題，不過因  
用時間較多，所以  
要細加調查。在比  
到台北參加亞  
運問題，他指首要是  
會到東德、波蘭訪問  
台北參加，這才存在

有理由指證，在中國女排重  
驅旗幟的幾條線程中，一部分老  
隊員還穩定在前列。

【中新社北京三十日電】  
以十四比九領先，一球就能完勝

【路透社倫敦三十日電】  
黑市所購買的類固醇  
每二十次中有十九次  
是「毒品」。他表示此  
些產品所含的荷爾蒙  
根本不同標貼所示的  
或不是所列製造商  
所生產的。

【路透社歐洲十  
月三十一日電】國際  
足球聯盟在復舊日已  
盛時期的恢復後，全  
歐上意大利甲組足隊  
勝利賽榜位置，今個  
星期他們將面對本球  
季的重要時刻。  
國際足球聯盟將於下  
星期一面對並列榜首  
的蘇聯隊，如能勝  
出，將使他們成為意  
大利聯賽半決賽直落  
額而出的隊伍，而且  
可增強他們取得自  
九八年以來首次勝  
賽目標的信心。

【路透社歐洲十  
月三十一日電】意大  
利體育部長卡拉拉致  
建責歐足協  
蘇聯隊高掛免戰牌  
歐柔道賽法國稱霸

於星期一，儘管歐洲足  
協推舉羅馬尼亞隊於南  
斯拉夫被迫退賽的一  
場歐洲足協杯賽果。  
羅馬尼亞隊於星期三  
以二比零負於被迫退  
六比的壓倒優勢收  
勝聯邦德國隊，獲得  
冠軍。法國隊為了報去  
年輸給十三次歐洲盃  
車道賽冠軍得主蘇聯  
隊的前之厄，派出  
了歷史上最大的陣容出  
征，但蘇聯隊由於上  
半場表現不理想，正  
在門間過渡，沒有發  
法蘭西人大失所望。

大陸開放  
之  
公開發掘山坊陵墓  
揭陽反劫陵墓  
鎮陽路轉轉

GSM 900MHz























### 傳花拉有新男友

#### 網球場上甚投契

【本報訊】花拉與網球好手、前世界冠軍、現任網球協會主席的拉夫，最近傳出有新男友的消息。據悉，拉夫與花拉在網球場上相遇，兩人投契，花拉對拉夫一見鍾情，兩人交往甚密。拉夫目前正與前妻分居，兩人尚未正式離婚。花拉目前正與前男友交往，兩人尚未正式分手。拉夫目前正與前妻分居，兩人尚未正式離婚。花拉目前正與前男友交往，兩人尚未正式分手。

### 水鬼進襲驚嚇惹笑

#### 談《鬼屋》

【本報訊】在市場上，水鬼進襲的鬼片，今次以《鬼屋》為最。《鬼屋》的導演，是著名的恐怖片大師，他的作品一向以驚嚇為主。《鬼屋》的劇情，描述一個家庭搬進一所新屋，結果發現這所新屋竟然是鬼屋。一家人在鬼屋中經歷了種種驚嚇，最後終於逃脫。《鬼屋》的特效，非常逼真，令人毛骨悚然。《鬼屋》的演員，也非常出色，將鬼屋中的恐怖氣氛，表現得淋漓盡致。

### 如何吸引觀眾

【本報訊】在電影市場上，如何吸引觀眾，是導演和演員必須考慮的問題。導演和演員必須了解觀眾的心理，才能拍出吸引觀眾的電影。導演和演員必須了解觀眾的心理，才能拍出吸引觀眾的電影。導演和演員必須了解觀眾的心理，才能拍出吸引觀眾的電影。

### 紀念CD卡拉揚專輯

【本報訊】這是DG紀念性卡拉揚CD五款以指揮家為主題。卡拉揚是音樂界的巨擘，他的指揮風格，深受觀眾喜愛。DG公司為了紀念卡拉揚，特別推出了這套紀念性CD。這套CD收錄了卡拉揚指揮的經典作品，包括貝多芬、莫扎特、瓦格納等人的作品。這套CD的音質，非常優美，是音樂愛好者的必備之品。

### 新的認識

【本報訊】在社會上，我們對很多事情，都有一種新的認識。這種新的認識，是建立在科學的基礎上的。科學的發展，讓我們對很多事情，有了更深入的了解。這種新的認識，是建立在科學的基礎上的。科學的發展，讓我們對很多事情，有了更深入的了解。

角金 樂娛 3-748833	華聯 3-243253	港榮 3-755733	紅運 3-492294	芳興 3-208708	利順 3-432659	都皇 3-432659	后皇 3-432659	卡斯 3-432659	華南 3-432659
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋

UA6 戲院	景好 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院	華新 戲院
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋

天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋

天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋

天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋
天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋	天雨後最 鬼屋

小龍君

有三千...

新...

...

龍

...

...

...

滿

...

...

...

日發

...

...

...

桑拿

...

...

...

NISSAN

我們誠...

香港金鐘





鄭裕玲是失落感最重，從各樣表情也難免。

鄭裕玲與甘國亮八年前，感情曾一度破裂。鄭裕玲在甘國亮提出分手後，曾一度離開他，但後來兩人又和好如初。鄭裕玲在甘國亮提出分手後，曾一度離開他，但後來兩人又和好如初。鄭裕玲在甘國亮提出分手後，曾一度離開他，但後來兩人又和好如初。

### 感性華淑劉

#### 變多為目的

劉嘉玲在演藝圈中，一直以其感性、淑女的形象著稱。她認為，在演藝圈中，變多為目的，是為了達到某種目的而不斷改變自己。她認為，在演藝圈中，變多為目的，是為了達到某種目的而不斷改變自己。



劉嘉玲在演藝圈中，一直以其感性、淑女的形象著稱。她認為，在演藝圈中，變多為目的，是為了達到某種目的而不斷改變自己。她認為，在演藝圈中，變多為目的，是為了達到某種目的而不斷改變自己。

### 台灣粗語片電檢通過

#### 片主決不配粵語上

台灣粗語片電檢通過，片主決不配粵語上。這是一部在台灣拍攝的電影，內容涉及一些粗俗語言，但經過電檢部門的審核，認為其具有藝術價值，准予通過。片主表示，他們決定不為該片配上粵語字幕，以維持其原汁原味的風格。



陳秀珠大馬路發展好，一年後或返無綫。

### 聞自殺消息大感愕然

#### 汪明荃謂無自殺傾向

汪明荃在得知某位藝人的自殺消息後，感到非常愕然。她表示，該藝人平時表現正常，並沒有任何自殺的傾向。她認為，自殺是一個非常嚴重的問題，需要社會和家庭的共同關注和幫助。

### 東方電影突吃香

#### 西人執導才賣座

東方電影最近突然吃香，特別是那些由西方人執導的電影。這反映了觀眾對西方電影風格的喜愛，也反映了電影市場對西方電影的需求增加。



也對不為末，實現講紅超蘭泳陳

### 陳秀珠大馬路發展好

#### 一年後或返無綫

陳秀珠在離開無綫電視後，在大馬路發展得很好。她表示，她對自己的發展感到滿意，並計劃在一年後返回無綫電視。

### 劉嘉玲開片

#### 只想著拍片

劉嘉玲最近開拍新片，她表示自己只想著拍片，並沒有其他的考慮。她認為，拍片是她最大的興趣，也是她實現自我價值的途徑。

### 杜卡基斯經濟目標

杜卡基斯在競選期間提出了明確的經濟目標。他表示，如果當選，他將致力於降低失業率、增加就業機會，並促進經濟的穩定增長。

### 電影票價表

片名	戲院	票價
《虎虎虎》	14號	266,723
	15號	261,984
	16號	148,955
	17號	134,824
《血衣天使》	18號	112,200
	19號	104,353
	20號	61,220
	21號	41,092
《天龍地虎》	22號	38,050
	23號	34,920
	24號	11,005
	25號	8,172
《夜夜夜》	26號	7,448
	27號	6,406
	28號	4,531
	29號	3,910
《天龍地虎》	30號	1,315
	31號	1,068
	32號	748
	33號	482

### 新聞與娛樂

本報將繼續關注最新的娛樂新聞和影視動態，為讀者提供第一手的資訊。

### 大連中「雙赤」問題見出

關於大連市中「雙赤」問題的討論，引起了社會的廣泛關注。本文將從多個角度分析這一問題，探討其對社會和經濟的影響。

項目	單位	金額
11.500	8.375	10.250
12.875	9.750	11.500
13.250	9.875	11.625
13.375	10.000	11.625

### 寶麗股份有買家收購

寶麗股份最近吸引了多家買家的興趣，並有收購的傳聞。這反映了該公司在市場上的高人氣和投資價值。



# 東亞銀行

## 深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962



交通銀行						
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH						
貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	加元	英鎊
儲蓄存款	4.750	6.000	12.250	11.500	8.375	10.250
一個月	8.000	8.250	13.125	12.875	9.750	11.500
二個月	8.125	8.500	13.375	13.250	9.875	11.625
三個月	8.250	8.500	13.250	13.375	10.000	11.625

## 十月升幅全年最佳

【本報訊】十月份的股市升幅，在過去十二個月中，名列最佳。十月份全港股市升幅，由九月份的全年最佳，升幅達百分之二點二，至十月份的全年最佳，升幅達百分之二點七。

十月份全港股市升幅，由九月份的全年最佳，升幅達百分之二點二，至十月份的全年最佳，升幅達百分之二點七。十月份全港股市升幅，由九月份的全年最佳，升幅達百分之二點二，至十月份的全年最佳，升幅達百分之二點七。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美國大選前後投資氣候如何？

【本報訊】美國大選前後，投資氣候如何？美國大選將於十一月三日舉行，屆時將選出美國總統、副總統及眾議院、參議院成員。美國大選結果，將對全球經濟產生重大影響。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 美元後市續被看淡

【本報訊】美元後市續被看淡，投資者對美元走勢持觀望態度。美元在過去一段時間內，走勢平穩，但投資者仍對美元走勢持觀望態度。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 市底穩固 信心遞增

【本報訊】市底穩固，信心遞增。股市在過去一段時間內，走勢平穩，投資者信心有所回升。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。

## 揚上續市股 億九逾交成

【本報訊】揚上續市股，億九逾交成。股市在過去一段時間內，走勢平穩，成交額達九億九千萬港元。



周年茂對記者表示

青泥收購價頗合理  
長實決不提高價錢

【本報訊】長江實業集團執行董事周年茂對記者表示，如果該集團將青泥收購價提高，亦不會提高收購價，但長實並不希望看到這種情況出現。

周年茂表示，長實收購青泥是有其理由的，是基於其市場價值已大幅上升，故其收購價亦應隨之提高。他指出，青泥收購價在過去兩年內，已由每噸一百一十元，提高至目前的每噸一百六十元。他指出，青泥收購價在過去兩年內，已由每噸一百一十元，提高至目前的每噸一百六十元。他指出，青泥收購價在過去兩年內，已由每噸一百一十元，提高至目前的每噸一百六十元。

港法貿易大幅增長  
去年升百分之五十三

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

李鵬飛稱法國在港投資不斷增加

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

旺暢道市盤新門屯

【本報訊】新門屯地產公司昨日公佈，去年新門屯地產公司地產業務大幅增長，去年升百分之五十三。

受回吐壓力影響  
金價走勢高開低收

【本報訊】由於受回吐壓力影響，金價走勢高開低收，收市三三五點二五，與上週價相若。

零售業相當疲弱

【本報訊】零售業相當疲弱，今年首三個月零售業零售額僅增百分之二點五。

舖位租金將續創新高

【本報訊】地產市場道回與展望，舖位租金將續創新高。

近六十位台商赴會參加

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

美元兌港幣匯率，並未影響港幣市場的穩定，但長實並不希望看到這種情況出現。

【本報訊】長江實業集團執行董事周年茂對記者表示，如果該集團將青泥收購價提高，亦不會提高收購價，但長實並不希望看到這種情況出現。

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】新門屯地產公司昨日公佈，去年新門屯地產公司地產業務大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】由於受回吐壓力影響，金價走勢高開低收，收市三三五點二五，與上週價相若。

【本報訊】零售業相當疲弱，今年首三個月零售業零售額僅增百分之二點五。

【本報訊】地產市場道回與展望，舖位租金將續創新高。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】長江實業集團執行董事周年茂對記者表示，如果該集團將青泥收購價提高，亦不會提高收購價，但長實並不希望看到這種情況出現。

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】新門屯地產公司昨日公佈，去年新門屯地產公司地產業務大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】由於受回吐壓力影響，金價走勢高開低收，收市三三五點二五，與上週價相若。

【本報訊】零售業相當疲弱，今年首三個月零售業零售額僅增百分之二點五。

【本報訊】地產市場道回與展望，舖位租金將續創新高。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】長江實業集團執行董事周年茂對記者表示，如果該集團將青泥收購價提高，亦不會提高收購價，但長實並不希望看到這種情況出現。

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】新門屯地產公司昨日公佈，去年新門屯地產公司地產業務大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】由於受回吐壓力影響，金價走勢高開低收，收市三三五點二五，與上週價相若。

【本報訊】零售業相當疲弱，今年首三個月零售業零售額僅增百分之二點五。

【本報訊】地產市場道回與展望，舖位租金將續創新高。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】長江實業集團執行董事周年茂對記者表示，如果該集團將青泥收購價提高，亦不會提高收購價，但長實並不希望看到這種情況出現。

【本報訊】香港貿易發展局昨日公佈，去年港法貿易額大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】新門屯地產公司昨日公佈，去年新門屯地產公司地產業務大幅增長，去年升百分之五十三。

【本報訊】由於受回吐壓力影響，金價走勢高開低收，收市三三五點二五，與上週價相若。

【本報訊】零售業相當疲弱，今年首三個月零售業零售額僅增百分之二點五。

【本報訊】地產市場道回與展望，舖位租金將續創新高。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。

【本報訊】近六十位台商赴會參加，白雲山東側開發區擬作為台商投資基地。







### 美元遭受強力拋售

## 一二五圓關爭持烈

美日雖干預規模不大難起阻嚇  
若干預不能奏效美元再跌難免

【本報外匯專訊】日本外匯市場，昨日（廿一日）美元兌日圓匯率，由前日的每百圓兌七十四點五，一度跌至七十三點五，最低點一度觸及七十三點二，隨後才回升至七十三點八。日本外匯市場，昨日（廿一日）美元兌日圓匯率，由前日的每百圓兌七十四點五，一度跌至七十三點五，最低點一度觸及七十三點二，隨後才回升至七十三點八。

### 鋼鐵錄影機出口降

【本報外匯專訊】日本外匯市場，昨日（廿一日）美元兌日圓匯率，由前日的每百圓兌七十四點五，一度跌至七十三點五，最低點一度觸及七十三點二，隨後才回升至七十三點八。

### 運輸有限公司

及廣東省各地貨運業務，代客報關，地址：門門門路。

### 越特快航線

及冷藏往各港口

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

### 國名廠產品

及電器用品

## 永隆銀行

進展不忌穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

## 融會越法烹飪精華

品嘗頂尖越南美食

- 午餐小菜 ● 精選套餐
- 下午茶點 ● 知己約聚
- 商務酬酢 ● 最佳去處

營業時間：上午十一時至晚上十一時半

## 專人選購道地材料

香濃夠味酸辣宜人

貴賓廳房、雀巢要樂、歡迎預訂全年酒席

訂座電話：3-313303或3-681111內線7170

## (LOREN/SEBO) 美國羅蘭斯寶

LS-600CD  
立體環迴遙控  
鐳射音響組合

總代理：信誠經濟聯合有限公司  
香港中環干諾道中137、139號三合大廈8字樓  
電話：5 414076 電傳：STBCRC 電掛：88626 CANFC HX

## 本港股票行情

恒生指數 2627.41 + 12.94  
香港指數 1730.80 + 8.87  
金銀：919,761,902  
總成交股數：526,006,697  
成交：14,848

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19
035 匯豐銀行	1.57	1.59	1.57	1.57	1.57	-0.02	367,200		
183 渣打銀行	29.60	29.90	29.60	28.40	29.60	+0.10	9,300	10.36	4.20

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
021 聯合企業	0.435	0.44	0.44	0.425	0.435	+0.005	330,000		
459 中環保險	0.81	0.82	0.82	0.81	0.82	-	5,616,002	14.91	
106 CRUSADER	1.09	1.11	1.10	1.09	1.10	+0.02	319,000	15.11	5.00

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
033 太平洋保險	10.60	10.80	10.80	10.80	10.80	-	1,800	9.69	9.72
146 國泰保險	0.122	0.124	0.125	0.122	0.122	-0.002	7,448,500		
160 國泰保險	10.50	10.70	10.70	10.20	10.50	+0.30	23,900	9.41	1.92

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
208 怡和保險	9.30	9.40	9.50	9.30	9.35	+0.05	1,506,742	10.05	1.60
376 怡和保險	1.03	1.04	1.05	1.02	1.03	+0.01	1,506,742	10.05	1.60
495 怡和保險	0.75	0.76	0.77	0.74	0.75	+0.06	2,576,471	1.47	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
222 國泰保險	0.85	0.86	0.87	0.86	0.86	+0.06	1,500,000		
226 國泰保險	0.52	0.53	0.52	0.52	0.52	-	298,666	22.13	1.44
228 國泰保險	1.98	1.99	2.00	1.98	1.98	-	496,000	7.67	7.58

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
268 國泰保險	1.87	1.90	1.93	1.89	1.89	-0.07	40,000		
281 國泰保險	0.90	0.92	0.90	0.90	0.90	-0.01	30,000	27.78	1.87
282 國泰保險	3.875	3.90	3.90	3.875	3.90	+0.025	20,000	12.15	5.79

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
371 國泰保險	0.70	0.72	0.70	0.69	0.70	+0.02	20,000		
380 國泰保險	53.00	53.00	52.50	53.00	53.00	-	2,500		
002 國泰保險	16.60	16.80	16.80	16.60	16.80	+0.10	684,725	11.58	3.57

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
005 國泰保險	26.60	27.00	27.00	26.60	27.00	+0.10	20,662	23.46	2.99
032 國泰保險	15.30	15.50	15.40	15.30	15.40	-	26,000	11.01	9.91
033 國泰保險	17.00	17.10	17.10	16.90	17.00	-	213,200	24.21	7.29

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
036 國泰保險	7.05	7.10	7.10	7.05	7.05	-	447,535	6.95	2.16
038 國泰保險	5.30	5.35	5.30	5.30	5.30	-	2,380,448	19.60	0.82
062 國泰保險	8.65	8.70	8.70	8.60	8.65	+0.10	59,656	11.90	4.62

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
060 國泰保險	5.90	6.00	6.00	5.90	6.00	+0.05	79,000	11.75	3.67
271 國泰保險	1.49	1.50	1.50	1.49	1.50	-	245,000	7.94	2.01
024 國泰保險	2.95	2.975	3.025	2.95	3.00	-0.025	2,176,253	9.44	5.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
123 國泰保險	0.87	0.87	0.86	0.87	0.87	+0.03	3,032,266	6.42	9.77
116 國泰保險	3.95	3.975	3.95	3.95	3.95	-	32,000	9.80	4.37
367 國泰保險	0.49	0.495	0.495	0.49	0.49	-	622,500	3.96	4.37

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
363 國泰保險	5.45	5.50	5.60	5.45	5.50	-0.05	541,794	13.37	2.69
441 國泰保險	1.15	1.14	1.13	1.13	1.13	-	67,000	6.61	5.31
487 國泰保險	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	-	8,000		

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
142 國泰保險	1.24	1.26	1.27	1.24	1.24	-	1,147,752		
369 國泰保險	2.25	2.275	2.325	2.25	2.275	-0.025	4,479,200		
204 國泰保險	8.60	8.65	8.70	8.60	8.60	-0.05	202,344	13.23	4.07

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
175 國泰保險	1.07	1.10	1.10	1.10	1.10	+0.01	6,000	6.18	10.91
019 國泰保險	14.00	14.10	14.20	14.00	14.10	-	281,611	9.2	3.39
069 國泰保險	1.88	1.85	1.85	1.74	1.85	+0.10	3,160,000	12.43	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
091 國泰保險	6.15	6.25	6.35	6.15	6.15	-	106,000	10.15	1.17
194 國泰保險	3.30	3.35	3.35	3.325	3.325	+0.025	32,000	11.16	4.41
478 國泰保險	0.82	0.83	0.84	0.81	0.82	+0.02	3,460,000	11.74	3.41

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
224 國泰保險	1.01	1.03	1.02	1.02	1.02	+0.02	176,000	11.74	0.39
249 國泰保險	2.075	2.10	2.10	2.075	2.10	+0.025	269,000	11.74	0.39
253 國泰保險	0.85	0.86	0.82	0.85	0.85	-	3,142,000	5.30	5.29

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
019 國泰保險	18.00	18.10	18.10	18.00	18.10	+0.10	1,241,822	11.81	3.43
067 國泰保險	3.125	3.15	3.125	3.125	3.125	+0.025	357,946	10.91	3.97
084 國泰保險	8.05	8.10	8.15	8.05	8.10	+0.05	885,492	13.78	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
206 國泰保險	0.43	0.445	0.45	0.435	0.435	+0.015	5,194,000		
230 國泰保險	6.05	6.10	6.05	6.05	6.05	-	17,210	21.61	0.99
100 國泰保險	2.85	2.875	2.875	2.85	2.875	+0.025	132,000	8.80	6.09

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
43 國泰保險	1.74	1.75	1.75	1.74	1.74	-	3,816,400	11.95	3.74
487 國泰保險	0.71	0.72	0.72	0.70	0.71	+0.01	437,000		
270 國泰保險	5.30	5.35	5.35	5.275	5.30	+0.025	40,000	23.35	3.88

## 十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 十大上升股票

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 十大下跌股票

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 恒生指數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 香港分類指數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
023 東方銀行	17.30	17.40	17.40	17.20	17.30	+0.10	205,200	12.97	3.61
440 大新銀行	28.10	28.20	28.20	27.90	28.20	+0.40	15,300	3.35	
011 恒生銀行	6.25	6.30	6.30	6.25	6.30	-	3,675,033	8.86	6.19

## 國泰保險

6.42	9.77	572	華僑地產	3.075	3.10	3.10	3.05	3.075	+0.025
		284	華僑地產						
9.80	4.37	016	新嘉坡地產(除淨)	11.20	11.30	11.40	11.20	11.30	-
3.96	4.90	083	瑞豐地產	1.21	1.22	1.22	1.19	1.21	+0.02
16.37	3.09	262	瑞豐地產						
8.61	5.31	245	瑞豐地產	1.44	1.45	1.46	1.44	1.44	-0.01
		412	瑞豐地產						







今日入口船隻

三仙	XIN HUA (上午十時)	興發	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	PANAMA MARU (下午八時)	豐加坡	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	HIMALAYA MARU (下午十時)	豐加坡	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	BAY BRIDGE (下午)	美國	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	KIANG REEFER (下午四時)	弗里曼特爾	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	LAMON BAY (下午四時)	弗里曼特爾	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	EVJEN JENSSEN (下午五時)	美國	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	NEP JASPER (下午五時)	美國	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	VILL DE VEGA (上午十時)	美國	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	GLORIA (下午)	台灣	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	KUO CHIA (下午五時)	金山	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	LADYWARREN (下午五時)	金山	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	TIAN YAN (上午七時)	汕頭	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	TA TUNG (上午七時)	天津	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	ACE CONCORD (上午七時)	高雄	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	SHANG HAI (上午七時)	上海	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	WORLD TIGER (下午十時)	馬尼拉	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	AN CHUN (下午)	台灣	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	RUHLAND (上午六時)	歐洲	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	NAMGANG GLORY (下午)	金山	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	BLESS CONTAINER (下午六時)	台灣	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	WANPING (下午十時)	南滿	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	FENG NING (上午九時)	南滿	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	SULONG (上午六時)	南滿	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	SHAN CHA (下午六時)	南滿	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	BEYANOV (上午六時)	歐洲	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	CHI YUN (上午六時)	歐洲	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	KUO WEI (上午六時)	台灣	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	YUN CHENG (下午四時)	歐洲	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	PAN SHAN (上午七時)	上海	B	A22	三	大	川	美	現代	代
三仙	NL SEOL (上午七時)	南滿	B	A22	三	大	川	美	現代	代

YU HUA (下午十時)	南京	B	拍賣
今日出口船隻			
NORDHEIDE (上午)	曼谷	國際輪	港 野
IVAN KOTLYAREVSKIY (上午七時)	歐洲	A51	華 林
ACE CONCORD (下午)	歐洲	國際輪	朝 陽
XI FENG KOU (下午)	上海新海	現代輪	遠 達
HSING HWA (下午)	高雄	油廠地	永 裕

剛改	KUO CHIA(半皮)	日本	A16
剛改	KOTA RAGLE(半皮)	日本高雄	A12
剛改勝利	ASIAN FANTASOR(下午)	海峽殖民地	A17
長利	EVER GREEN(下午)	紐約	A0
立樹	UNI HUMANITY(下午)	曼谷	A0
士基特華	MARSK ROTTERDAM(下午)	荷蘭	A18
舞倫	RUHLAND(下午)	西德	A19
龍嘉麗	DRAGONIA(下午)	南非南英	A10
愛上美	QING YUN(下午)	新加坡巴生	A49
泰山歌	BONGKRONG(上午)	曼谷	A25
萬千榮	HAGAN CHA(下午)	廣州	A13
金寶島	KAI SHUNG(上午)	日本高雄	A10
富昌	SHEEN CHOW(上午)	地中海	A14
新海軍	CAMPBELL ISLAND(下午)	南太平洋	A1
	KUO WEI(下午)	台灣	A1
	SIBERIA MARU(上午)	孟加拉	A1
	NOW'HAH HUA(上午)	現代橋	A1

明日人口船隻				B12
星加坡	SINGAPORE GLORY	釜山	薩摩	現代輪
新加坡	NEW OASIS	釜山	薩摩	現代輪
檳榔嶼	AYSSEN(中午)	馬尼拉	薩摩	國籍輪
亞洲明珠	ASIAN PEARL	漢城	薩摩	現代輪
暹羅	HUI KUA(上午)	漢城	薩摩	現代輪
白馬山	BATYNSHAN(下午十一時)	大連	薩摩	國籍輪
香港	YI CHEUN	大連	薩摩	現代輪
香港	XIN HUI(上午八時)	大連	薩摩	現代輪
新加坡	ACE CONTAINER	曼谷	薩摩	現代輪
檳榔嶼	CORNELLIA MAERSK(上午)	日本	薩摩	現代輪
檳榔嶼	HP NAMJUN(上午十時)	釜山	薩摩	現代輪
檳榔嶼	SL. LIBERATOR(上午八時)	美國	薩摩	現代輪
檳榔嶼	MING PROGRESS	台灣	薩摩	現代輪
亞齊	ASIA ACE	日本	薩摩	現代輪
亞齊	RAINBOW BRIDGE(上午八時)	日本	薩摩	現代輪
新加坡	SIRUM M/LA. II	日本	薩摩	現代輪
大馬星	ZEZUS	馬尼拉	薩摩	現代輪
海峽大	OCEANUS OSAKA	美國	薩摩	現代輪
海峽大	JAPAN SENATOR	美國	薩摩	現代輪
海峽大	MEINDORZA	美國	薩摩	現代輪
海峽大	NAM EWE(下午八時)	釜山	薩摩	現代輪
海峽大	DAVEY	釜山	薩摩	現代輪

加坡歌劇	SINGAPORE GLORY	雅加達往能新加坡	B	東利華大
智	EVER GENIUS	美國西岸	國際橋	
明進	MING PROGRESS	歐洲	國際橋	
綠洲	NEW OASIS	歐洲	現代橋	
星洲	STAR OASIS	阿拉伯灣		

利平	海興	HAI XING(下午三時)	上海	
和達	天浩	XIAN YAN	天津	
達達	天南二號	TA TUNG 2	高雄	註
達達	海晏星玉	MR. JASPER	新加坡	註
達達	陳士賢儒	ACE CONTAINER	台灣	
亞亞	李國仁	NAMGANG GLORY(下午)	釜山	
亞亞	黃君夫人	OLORIA	釜山	
亞亞	安邦	LADY WARRI(下午)	釜山	
亞亞	安邦	AN CHUN	日本高松	註
亞亞	吳錦雄	RAY BRIDGE	西貢太平洋紐約	現
亞亞	李國雄	ZIM TIK	洛杉磯紐約	現
亞亞	阿明明珠	ASIAN PEARL	澳洲	現
亞亞	亞細亞	LAMON BAY	里曼豐特爾	現
亞亞	達來芬	BENAVON(上午一時)	高雄	現
亞亞		CHI		現

江沙船	KIANG REEFER	新加坡	
巴拿馬丸	PANAMA MAU	丹里曼特爾	表(1)
彩虹船	RAINBOW BRIDGE(下午)	日本	
威利維拿	VILLE DE VEGA	美國加拿大	表(1)
世界之虎	WORLD TIGER(上午八時)	地中海	海船
		馬尼拉	
<b>輪 船 停 泊 表</b>			
船 名			停泊
壽山	SPOU SHAN		B
北安	BEI AN		B
運豐	YUN FENG		B
通運	MILD TRAN		B
清江	QING JIANG		A
數江	AO JIANG		B
浙勝	CHIE PENG		A
高洲	GAO SHAN		B
亞洲水泥	ASIAN CEMENT NO 1		B
平頂山	PING DING SHAN		A
永安	YONG AN		B
同興	MIN MAO		A
美西美	MAH IV		圖

船 公 司 電 話 表		
船 公 司 名 稱		
港郵	OOCL(HK)LTD	5-80
東海	HONGKONG EASTERN MARITIME LTD.	5-81
海豐	HYALINE	5-4
海通	HOI TUNG	5-4
郵政	HAN BONN SHIPPING	5-5
太古	太古	5-5

九九金行情			本地銀金行情		
上午	下午		上午	下午	
開市 3857	3868		開市 412.8	413.3	413.7/414.2
最高 3868	3871		收市 413.7	414.2	413.8/414.3
收盤 3857	3851		收盤 412.8	413.3	412.0/412.5
收市 3865	3852		收市 413.5	414.0	412.0/412.5
交收 -8.00	同升		升收 -0.30		
總計外幣 1,600萬	同開幣息行情	匯成 6.375	一月 8.25		本地銀外幣 6.32
純金壹兩 買入 3350	賣出 3380	鴻運金 買入 3320	賣出 3328		
純金銀兩 買入 3316	賣出 3324	皇家金 買入 3320	賣出 3328		
白金銀兩 買入 4365	賣出 4390	金 買入 4515	賣出 4545		
銀 兩 買入 3328	賣出 3338	金全指 買入 4580	賣出 4616		

[illegible]

貨幣單位	買價	賣價	貨幣單位	買價	賣價
日本圓	100 2954.27	2968.08	荷蘭盾	100 55.20	56.49
比國法郎	100 994.04	999.03	荷蘭盾	100 187.17	186.10
丹麥克朗	100 884.43	989.36	新加坡元	100 47.49	47.72
丹麥里拉	100 54.11	54.38	香港元	100 185.77	186.70
加拿大元	100 308.68	310.23	暹羅銖	100 29.72	29.87
西德馬克	100 208.87	209.92	暹羅銖	100 27.92	28.12

**R** 華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & WAREHOUSE CO., LTD.  
華夏企業有限公司  
FAIR EAST ENTERPRISE CO., LTD. LTD.

TELEX: 73333 FAREN HX  
TEL: 8-83117668  
FAX: 852-5-8933171  
DR. F. CHINA RESOURCES GROUP  
DR. HARMONY GROUP

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
* LUBAN	30/10-4/11	5-6/11	(A) 5-8317568
* HERSING V. TS042W	7-12/11	13-14/11	(H) 5-8317569
* LIBAI	30/11-8/12	2-5/12	5-8317570
* HEBDAH			5-8317571
* HER CHANG			

港⇒大連	*運豐“YUN FENG” V. 3B 24-28/10	29/10-1/11	(入) 5-8317589
	*運豐“YUN FENG” V. 3B 12-15/11	15-17/11	(出) 5-8317577
港⇒天津	遼海 2 號“LIAO HAI 2”	4-5/11	3-6/11
	*大興“DA XING” V. 3B 31/10-2/11	4-5/11	(出) 5-8317575

新港	* 天燕輪 "TIANYAN" V. 68B 31/10-5/11 7-8/11 5-8317683			
	兼收 12-13/11 5-8317578			
港 = 青島	厚華 "HUAWAH" 18-20/11 20-22/11 (入) 5-8317589			
	* 魯裕 "LU YU" V. 42/48 18-20/11 20-22/11 (入) 5-8317589			
港 = 青島	* 魯裕 "LU YU" V. 174/175 Repair 5-21/11 (出) 5-8317681			
	聯興 "LIAN XING" QUANG 5-8/11 5-7/11 5-8317578			
港 = 青島	聯興 "LIAN XING" QUANG 5-8/11 5-7/11 5-8317578			
	聯興 "LIAN XING" QUANG 5-8/11 5-7/11 5-8317578			

港 = 南通 / 張家港	* 新船 "SU OI" V. 8831/8832 1-6/11 0-7/11 (入) 5-8317589 25-29/11 30/11-2/12 (出) 5-8317590
兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨	
港 = 武漢	* 新船 "QIN TAI" V. 8833/8834 2-3/11 31/10-4/11 (入) 5-8317675

<p> <b>港</b> = <b>南京</b>  <b>上海</b> </p>	<p>             晴川 2 " " QINGCHUAN 2 " " 4-18/11 12-17/11 (出) 5-8317585              6-8/11 4-9/11           </p>
	<p>             * 蘇特 "SU HE" V. 10/1 20-22/11 23-23/11 (入) 5-8317589              (出) 5-8317590              兼收: 蕪湖、合肥、安慶、九江、漢漢等貨物 5-8317584           </p>
	<p>             芝山 4 " " ZHI SHAN 4 " " 7-8/11 5-3/11 5-3/11              芝山 1 " " ZHI SHAN 1 " " 5-3/11 5-3/11 5-3/11           </p>

		2-8/11		5-7/11	
(每星期二兩航次：兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨)					
港⇒寧波	汀江“TING JIANG”	30/10-1/11	2-3/11	(入)	5-8317589
	A VESSEL			(出)	5-8317586
港⇒福州	* 閩安“MIN MAO” V.FA008	—	30/10-2/11	(入)	5-8317592
	* 永安“YONG AN” V.FY027/028	—	5-7/11	(出)	5-8317579
	* 崇安“CHONG AN” V.27/28, 5-9/11	—			

廈門	* 嘉慶 "JIA FA" V, AF064/65 嘉運 "JIA YUN" V, AY005/006 厦水運24 "XIA SHUI YUN24"	6-8/11 17-19/11 —	8-10/11 7-9/11 18-20/11	(入) 5-8317592 (出) 5-8317583
海口	* "HUA CHANG" "HUA CHANG" (每月二至四航次)	— — —	1-2/11 9-10/11	(入) 5-8317588 (出) 5-8317582

⇌ 汕頭	龍華 "LONG HUA" 汕頭 "LONG SHAN"	汕頭號 "SHAN TOU" 《每星期兩航次》	(入) 5-8317500 (出) 5-8317595
⇌ 廣東	中土 3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳門、新會、鶴山		(入) 5-8317500 (出) 5-8317580
⇌ 北海	南方 "NAN FANG 907、908、909" 經欽、海口、防城、龍州、三亞、香港、澳門	《每星期兩航次》	(入) 5-8317500 (出) 5-8317501

★全貨箱運輸  
★大貨箱/散貨運輸


本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：  
5-8317572 5-8317565 5-8317567

(山) 73-8317563

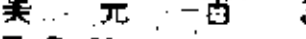
本公司代理各船東之貨運業務，可代客辦理一切船務手續，並可代客辦理一切船務手續，並可代客辦理一切船務手續。

[illegible][illegible][illegible]

美 元	百	371.27	373.14	澳 元	一百	306.50	308.03
E.C.U	一百	425.30	427.43	芬 蘭 馬 克	一百	87.96	88.41



**珠成海陸運輸(集團)有限公司**  
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD.



**中國對外貿易運輸總公司**  
**廣東省珠海公司**

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辦中國對外聯運服務  
TO/FROM: 中國各省↔香港↔世界各地

EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/  
 S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

中國對外全程運費報價／簽發全程提單／  
 豁免香港中轉簽證

香港→珠海 定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務  
 香港→廣州、黃埔、湛江、北海、海口等廣東省各港口


(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)


本公司國內兼自備有貨櫃車、吊機車及各類大小貨車等設備代客承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理：珠成海陸運輸（香港）有限公司

香港干諾道中200號信德中心26樓360室

香港上環道下200號信德中心26字樓2607室 電話: 5-466099  
電傳: 80727 ZHNSN-IX 圖文傳真: 5-404092

 **聯航船務** 有限公司  
JOINT MARITIME CO. LTD.

 **太平船務** 香港 有限公司

**香港-印尼定期航線**

直放：檳加連、三寶壟、泗水

恆 星 M.V. WISING V.5807

10月22日開港 10月29日開行

葵輝耀 AMRTA NO.2.V47NB

10月29日到港

**PIL**

定期特快貨柜服務

5 226174

特快直航星加坡、巴生港及印尼					
船 名	航 次	載 貨	離 港	星加坡	巴生港 檳加連 泗水
KOTA EAGLE	19SR	30/10	1/11	5/11	2/12 26/12

[illegible]

地址:	香港干諾道中	西貢	大叻	22號樓
辦公時間:	上午九時至下午五時	上午九時至下午五時	上午九時至下午五時	上午九時至下午五時
電話:	五—四八五五	五—四八五五	五—四八五五	五—四八五五

☆商 華 32NB	8/11	9/11	11/11	—	—	—	15/11	16/11	18/11	21/11
SEA PEARL	11/11	13/11	14/11	16/11	19/11	23/11	25/11	—	—	—
KOTA EAGLE 20NB	20/11	22/11	23/11	25/11	—	—	—	29/11	30/11	2/12 5/12

入口船期表

船名/港口	暹羅	金蘭	宜南	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
船名/港口	暹羅	金蘭	宜南	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山

請撥電	惠刊廣	☆高華	V-32NB	25/10	27/10	31/10	基隆	提貨日期
		KOTA EAGLE	V-20NB	8/11	10/11	14/11	—	7/11 8/11
七三六二		船名/港口		日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
		KOTA EAGLE	V-19SB	21/10	24/10	28/10	31/10	2/11
		SEA PEARL	V-24NB	4/11	26/10	23/10	12/11	14/11
		☆萬花開	V-28SB	4/11	7/11	12/11	14/11	16/11
		特快直航新港						
		船名	航次	船貨	離港	抵達		

一 告		Per Ton	Per Ton
☆SEA DRAGON	V-05NB	1/11	8/11
☆CY/TRS	茂樹實運有限公司 (長沙等)	3/11	3-7250322
☆CFS	茂樹實運有限公司 (亞洲貨運大廈)		0-4609333
CY/CFS	大榮東業貨倉有限公司		0-4970425

[illegible][illegible]

十月十一日 開行	十月十二日 開行	十月十三日 開行	十月十四日 開行	十月十五日 開行	十月十六日 開行	十月十七日 開行	十月十八日 開行	十月十九日 開行	十月二十日 開行	十月二十一日 開行	十月二十二日 開行	十月二十三日 開行	十月二十四日 開行	十月二十五日 開行	十月二十六日 開行	十月二十七日 開行	十月二十八日 開行	十月二十九日 開行	十月三十日 開行
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

\_\_\_\_\_





出口船期預告

船名	開往	日期	公司
歐洲線			
海洋大船	OCEANUS OSAKA	11月3日	郵船
斯威諾夫	KAP SMIRNOV	11月3日	郵船
安海	ANHE	11月3日	招商局
日德蘭	JUTLANDIA	11月4日	實業
渣打	EVER GAINING	11月4日	渣打
渣打	BENAVON	11月4日	渣打
渣打	KAP VALERY TRUSH	11月4日	渣打
渣打	MAERSK TOKYO	11月4日	渣打
渣打	CHUNHAI	11月4日	渣打
渣打	ORT CHIEF	11月4日	渣打
渣打	PROF TOVSTYKH	11月4日	渣打
渣打	TANG HE	11月4日	渣打
渣打	AMERICAN SENATOR	11月4日	渣打
渣打	EVER VITAL	11月4日	渣打
渣打	ADAM MICKENICL	11月4日	渣打
渣打	MING PROMOTION	11月4日	渣打
渣打	ZIM GUAM	11月4日	渣打
渣打	ILNI	11月4日	渣打
渣打	AL MIRQAB	11月4日	渣打
渣打	NORASIA AL MANSOORAH	11月4日	渣打
渣打	AGOSTINHO NETO	11月4日	渣打
渣打	VILLAS DE VESIA	11月4日	渣打
渣打	TRANSWORLD BRIDGE	11月4日	渣打
渣打	SD BELVETIA	11月4日	渣打
渣打	KORRIGAN	11月4日	渣打
渣打	KRASICA	11月4日	渣打
渣打	OSAKA BAY	11月4日	渣打
渣打	EVER GUST	11月4日	渣打
渣打	ANDERS MAERSK	11月4日	渣打
渣打	PROUD EAGLE	11月4日	渣打
渣打	ZIM BRISBANE	11月4日	渣打
渣打	NAD OUKHOVA	11月4日	渣打
渣打	JAPAN SENATOR	11月4日	渣打
渣打	KUHLAND	11月4日	渣打
渣打	CONCORD BINGO	11月4日	渣打
渣打	SUMIYOSHI MARU	11月4日	渣打
渣打	MING PROSPERITY	11月4日	渣打
渣打	KAGA	11月4日	渣打
渣打	NL DELFT	11月4日	渣打
渣打	SD GALLIA	11月4日	渣打
渣打	VILLE DE MERCURE	11月4日	渣打
渣打	EVER GARLAND	11月4日	渣打
印、巴、中東線			
渣打	NL CLEMENT	11月4日	渣打
渣打	PRES HOOPER	11月4日	渣打
渣打	KAP VALERY TRUSH	11月4日	渣打
渣打	PRES JACKSON	11月4日	渣打
渣打	LANKA ATHULA	11月4日	渣打
渣打	BENAVON	11月4日	渣打
渣打	GOLD HILL	11月4日	渣打
渣打	SITTWAY	11月4日	渣打
渣打	MANOLOVERETT	11月4日	渣打
渣打	EVER VITAL	11月4日	渣打
渣打	KOTA WARUNA	11月4日	渣打
渣打	MING PROMOTION	11月4日	渣打
渣打	UNI MODEST	11月4日	渣打
渣打	AL MIRQAB	11月4日	渣打
渣打	SD BELVETIA	11月4日	渣打
渣打	PRES GRANT	11月4日	渣打
渣打	MARIBOR	11月4日	渣打
渣打	AL SALMA	11月4日	渣打
渣打	TRIDENT BALITC	11月4日	渣打
渣打	PRES TRUMAN	11月4日	渣打
渣打	EVER ORIENT	11月4日	渣打
渣打	CONCORD BINGO	11月4日	渣打
渣打	YS PROSPERITY	11月4日	渣打

船名	開往	日期	公司
非洲線			
渣打	PING DING SHAN	11月3日	渣打
渣打	ML VAN NOORT	11月3日	渣打
渣打	ALS STRENGTH	11月3日	渣打
渣打	MARIA OLDENDORFF	11月3日	渣打
渣打	OSAKA MARU	11月3日	渣打
渣打	MAERSK TOKYO	11月3日	渣打
渣打	GOLD HILL	11月3日	渣打
渣打	MOUNT SABARA	11月3日	渣打
渣打	CR. POINTE NOIRE	11月3日	渣打
渣打	OCEAN ELITE	11月3日	渣打
渣打	ANDERS MAERSK	11月3日	渣打
渣打	NANTAI PRINCESS	11月3日	渣打
渣打	RIVER NADA	11月3日	渣打
渣打	CCECLIB MAERSK	11月3日	渣打
渣打	SONG SHAN	11月3日	渣打
渣打	VIRGO	11月3日	渣打
東南亞線			
渣打	SIRIUS	11月3日	渣打
渣打	SEKI NAGOYA	11月3日	渣打
渣打	ASIA ACE	11月3日	渣打
渣打	PACIFIC TIGER	11月3日	渣打
渣打	MULPHA KLUANG	11月3日	渣打
渣打	SL VOYAGER	11月3日	渣打
渣打	HERCULES	11月3日	渣打
渣打	CONTINENT	11月3日	渣打
渣打	NORDSUND	11月3日	渣打
渣打	GU CHENG	11月3日	渣打
渣打	MAH IV	11月3日	渣打
渣打	CARGO BAY	11月3日	渣打
渣打	KAP VALERY TRUSH	11月3日	渣打
渣打	DONAM NO. 8	11月3日	渣打
渣打	XIN HUA 10	11月3日	渣打
渣打	XIN HUA 8	11月3日	渣打
渣打	UNI MASTER	11月3日	渣打
渣打	R. R. RATNA	11月3日	渣打
渣打	WORLD LION	11月3日	渣打
渣打	MANOLOVERETT	11月3日	渣打
渣打	HUI HUA	11月3日	渣打
渣打	PEARL ORIENT	11月3日	渣打
渣打	BUSAN GLORY	11月3日	渣打
渣打	WILLIS WAVE	11月3日	渣打
渣打	SPECO GIANT	11月3日	渣打
渣打	MARLAND	11月3日	渣打
渣打	NEP. BERYL	11月3日	渣打
渣打	THAI JADE	11月3日	渣打
渣打	AYSEN	11月3日	渣打
渣打	WISUN	11月3日	渣打
渣打	NIN JANG	11月3日	渣打
渣打	CLIPPER ACE	11月3日	渣打
渣打	SUN KUNG	11月3日	渣打
渣打	FUKUZAKI MARU	11月3日	渣打
渣打	VEGA	11月3日	渣打
渣打	SL DEVELOPER	11月3日	渣打
渣打	MARINE KINGDOM	11月3日	渣打
渣打	SIBERIA MARU	11月3日	渣打
渣打	SUNNY VENTURE	11月3日	渣打
渣打	HING SON	11月3日	渣打
渣打	KO. ESTING	11月3日	渣打
渣打	MARINE SHINE	11月3日	渣打
渣打	WORLD LION	11月3日	渣打
渣打	GLOBE EMERALD	11月3日	渣打
渣打	MA JA PAHIT	11月3日	渣打
渣打	DRAGNET	11月3日	渣打
渣打	LAND. WANASATYA	11月3日	渣打
渣打	MAERSK	11月3日	渣打
渣打	JASPER	11月3日	渣打
渣打	YU JIANG	11月3日	渣打

船名	開往	日期	公司
中國內地			
渣打	HUA JIA	11月3日	渣打
渣打	XIONGERSHAN	11月3日	渣打
渣打	MILD TRAN	11月3日	渣打
渣打	TUNG JIANG	11月3日	渣打
渣打	SHOU SHAN	11月3日	渣打
渣打	BAIYUNSHAN	11月3日	渣打
渣打	MIN HAI 100	11月3日	渣打
渣打	GAO CHENG	11月3日	渣打
渣打	YU QIAN	11月3日	渣打
渣打	SEA DRAGON	11月3日	渣打
渣打	MIN HAI 200	11月3日	渣打
渣打	TIAN XING	11月3日	渣打
渣打	NEW HAI TENG	11月3日	渣打
渣打	NEW HAI LEE	11月3日	渣打
渣打	TIAN LI SHAN	11月3日	渣打
渣打	SHANCHIA	11月3日	渣打
渣打	TEQUILLA SUNSHINE	11月3日	渣打
渣打	YONGAN	11月3日	渣打
渣打	BUQI	11月3日	渣打
渣打	SHANGHAI	11月3日	渣打
渣打	MINHAI 225	11月3日	渣打
渣打	MINHAI 120	11月3日	渣打
渣打	QIUHE	11月3日	渣打
渣打	HUA YING	11月3日	渣打
渣打	TIAN YUE	11月3日	渣打
渣打	SHUN JIANG	11月3日	渣打
渣打	BEI FENG SHAN	11月3日	渣打
渣打	PING XIANG CHENG	11月3日	渣打
渣打	RAYA HAPPINESS	11月3日	渣打
渣打	ZHELI	11月3日	渣打
渣打	SHANG CHENG	11月3日	渣打
渣打	TRADE RELISH	11月3日	渣打
台灣省線			
渣打	AN CHUN	11月3日	渣打
渣打	RATU KONSORTIUM	11月3日	渣打
渣打	TONG CHIANG	11月3日	渣打
渣打	ORT. EXPERT	11月3日	渣打
渣打	STRAIT CONTAINER	11月3日	渣打
渣打	PIONEER CONTAINER	11月3日	渣打
渣打	KUO LUNG	11月3日	渣打
渣打	MING CHUN	11月3日	渣打
渣打	THUBAN	11月3日	渣打
渣打	KH CHIVALRY	11月3日	渣打
渣打	CHIN CHUN	11月3日	渣打
渣打	GOWA	11月3日	渣打
渣打	NEP. BERYL	11月3日	渣打
渣打	SHIN CHUN	11月3日	渣打
日本、南朝鮮線			
渣打	HP NAMJIN	11月3日	渣打
渣打	ANTAO JIANG	11月3日	渣打
渣打	NAN HWA	11月3日	渣打
渣打	HAERWOO FRONTIER	11月3日	渣打
渣打	ORT. EXPERT	11月3日	渣打
渣打	BALTIMAR SATURN	11月3日	渣打
渣打	REX STAR	11月3日	渣打
渣打	KUO LUNG	11月3日	渣打
渣打	MAERSK OAKLAND	11月3日	渣打
渣打	MOUNT ENTERPRISE	11月3日	渣打
渣打	EMERALD 1	11月3日	渣打
渣打	KH CHIVALRY	11月3日	渣打
渣打	MING CHUN	11月3日	渣打
渣打	VENUS	11月3日	渣打
渣打	CHIN CHUN	11月3日	渣打
渣打	KEUNGANG GLORY	11月3日	渣打
渣打	SITTWAY	11月3日	渣打
渣打	MOUNT HEALTHY	11月3日	渣打
渣打	GOWA	11月3日	渣打
渣打	SHIN CHUN	11月3日	渣打
渣打	RAYA HAPPINESS	11月3日	渣打
渣打	ADA	11月3日	渣打
北美洲線			
渣打	EMERALD 1	11月3日	渣打
渣打	CONTINENT	11月3日	渣打
渣打	SD. GALLIA	11月3日	渣打
渣打	CHIN CHUN	11月3日	渣打
渣打	UNI. MASTER	11月3日	渣打
渣打	LANKA ATHULA	11月3日	渣打
渣打	BENAVON	11月3日	渣打
渣打	OSAKA MARU	11月3日	渣打
渣打	WILLIS WAVE	11月3日	渣打
渣打	MANOLOVERETT	11月3日	渣打
渣打	DONAM NO. 8	11月3日	渣打
渣打	RATH	11月3日	渣打
渣打	KEUNGANG GLORY	11月3日	渣打
渣打	ELBE MARU	11月3日	渣打
渣打	MAERSK TOKYO	11月3日	渣打
渣打	EVER GAINING	11月3日	渣打
渣打	EVER LYRIC	11月3日	渣打
渣打	GOLD HILL	11月3日	渣打
渣打	NL. DELFT	11月3日	渣打
渣打	KAP VALERY TRUSH	11月3日	渣打
渣打	BUQI	11月3日	渣打
渣打	BRICKMERS SHANGHAI	11月3日	渣打
渣打	ZHUYIN	11月3日	渣打
渣打	MING PROSPERITY	11月3日	渣打
渣打	WORLD LION	11月3日	渣打
渣打	PACIFIC CONTAINER	11月3日	渣打
渣打	SPECO GIANT	11月3日	渣打
渣打	JINJIANG	11月3日	渣打
渣打	PROF. TOVSTYKH	11月3日	渣打
渣打	HOMEK PIONEER	11月3日	渣打
渣打	GUBEIKOU	11月3日	渣打
渣打	NEP. GARNET	11月3日	渣打
渣打	TIAN YUE	11月3日	渣打
渣打	MOUNT HEALTHY	11月3日	渣打
渣打	BEI FENG	11月3日	渣打
渣打	KOTA WARUNA	11月3日	渣打
渣打	SHANCHIA	11月3日	渣打
渣打	NEP. CRYSTAL	11月3日	渣打
渣打	ADAM, MICKIEWICZ	11月3日	渣打
渣打	PACIFIC EAGLE	11月3日	渣打
渣打	GOWA	11月3日	渣打
渣打	RR. RATNA	11月3日	渣打

船名	開往	日期	公司
中南美洲線			
渣打	NL VAN NOORT	11月3日	渣打
渣打	FROTA DURBAN	11月3日	渣打
渣打	STAR MARLIN	11月3日	渣打
渣打	NL. SEUL	11月3日	渣打
渣打	EVER GIANT	11月3日	渣打
渣打	MOUNT SABANA	11月3日	渣打
渣打	LADY DONA	11月3日	渣打
渣打	EVER GENTRY	11月3日	渣打
渣打	DELWARE GLORY	11月3日	渣打
渣打	SAN LUIS	11月3日	渣打
渣打	NL SAN JUAN	11月3日	渣打
渣打	KARIN S	11月3日	渣打
澳洲、新西蘭線			
渣打	COLUMBIS NIUGINI	11月3日	渣打
渣打	KYOWA HIBISCUS	11月3日	渣打
渣打	NL. MADRAS	11月3日	渣打
渣打	ORT. KNIGHT	11月3日	渣打
渣打	PACIFIC CONTAINER	11月3日	渣打
渣打	GU. BHI KOU	11月3日	渣打
渣打	KAP. LYASHENKO	11月3日	渣打
渣打	ZIM KAOHSUNG	11月3日	渣打
渣打	NOVIKOV PRIBOY	11月3日	渣打
渣打	MING HOPE	11月3日	渣打
渣打	BUNGA TRERAT	11月3日	渣打
渣打	ANANGEL LEADER	11月3日	渣打
渣打	SWAN REEFER	11月3日	渣打
渣打	WINDWARD	11月3日	渣打
渣打	AUST ADVANCE	11月3日	渣打
渣打	KWELIN	11月3日	渣打

船名	開往	日期	公司
歐洲線			
渣打	SL. LIBERATOR	11月3日	渣打
渣打	EVER GLOWING	11月3日	渣打
渣打	HYUNDAI EXPLORER	11月3日	渣打
渣打	OCEANIA EXPRESS	11月3日	渣打
渣打	HYUGA MARU	11月3日	渣打
渣打	OAO HAO	11月3日	渣打
渣打	ALLIGATOR FORTUNE	11月3日	渣打
渣打	MING GALAXY	11月3日	渣打
渣打	ORT. EXPLORER	11月3日	渣打
渣打	PRES HOOPER	11月3日	渣打
渣打	LDBA MAERSK	11月3日	渣打
渣打	STAR MARLIN	11月3日	渣打
渣打	MAERSK OAKLAND	11月3日	渣打
渣打	SL. FREEDOM	11月3日	渣打
渣打	MACKINAC BRIDGE	11月3日	渣打
渣打	ZIM CALIFORNIA	11月3日	渣打
渣打	PRES. JACKSON	11月3日	渣打
渣打	CALIFORNIA SATURN	11月3日	渣打
渣打	NEP. CORAL	11月3日	渣打
渣打	YUEN CHAU	11月3日	渣打
渣打	ELBE MARU	11月3日	渣打
渣打	PACIFIC EAGLE	11月3日	渣打
渣打	PRES. GARNET	11月3日	渣打
渣打	EVER GIANT	11月3日	渣打
渣打	GOLDEN GATE BRIDGE	11月3日	渣打
渣打	NATIONAL DIGNITY	11月3日	渣打



